

Canadair vend 12 avions-citernes à la France

□ Le contrat permet de soutenir 700 emplois, dont 250 nouvellement créés

Michel VAN DE WALLE Montréal (PC)

Après six années de tergiversations, la France a finalement décidé d'acquiescer à 12 avions-citernes de lutte contre les incendies du groupe Canadair de Bombardier, au coût d'environ 300 millions \$.

Le contrat a été signé hier à Paris par le ministre français de l'Intérieur, Philippe Marchand, et le président du groupe Bombardier, Laurent Beaudoin. A Montréal, une cérémonie se déroulait au même moment dans les installations de Canadair, à Ville Saint-Laurent.

Les 12 avions acquis sont en fait une nouvelle génération d'appareils, désignée dorénavant sous le vocable de CL-415. Le contrat permettra de soutenir 700 emplois, dont 250 nouvellement créés.

Les CL-415 ont un contenu québécois d'environ 90 pour cent.

Ces appareils sont dotés de tur-



Devant un avion-citerne, le président de Canadair, à gauche, Robert Brown, serre la main de Daniel Cadoux, de la France, sous le regard de Philippe Aucouturier, et de Trevor Young de Bombardier (à droite).

bopulseurs mais, en regard de la version améliorée que constituaient déjà les CL-215T, les nouveaux appareils disposeront d'une capacité accrue de 15 pour cent des réservoirs d'eau, d'un système de largage à quatre portes plutôt qu'à deux. De plus, le poste de pilotage a été modernisé.

La production des CL-415 démarra en janvier prochain dans des installations situées à l'aéroport de Dorval. Le premier appareil doit être livré en 1994 et le douzième, en juin 1996.

C'est la France qui avait été le premier pays à acheter des CL-215, en 1969.

Le président du groupe Canadair, Robert E. Brown, a indiqué hier en conférence de presse que le premier prototype du CL-415 avait été utilisé au cours du dernier été pour lutter contre les incendies de forêt particulièrement dévastateurs qu'a connus le Québec. L'appareil, a signalé M. Brown, a dépassé tous les autres par son efficacité et s'est révélé deux fois plus performant.

Ligne

L'annonce de ce premier contrat permet donc à Canadair de relancer sa ligne de production d'appareils, qui avait été mise en veilleuse depuis deux ans.

Mais pour que l'opération soit véritablement rentable, il fallait à l'entreprise des commandes minimales de 20 appareils.

Le contrat de la France étant insuffisant, le gouvernement du Québec a pris de son côté l'engagement d'en acquiescer au moins huit autres, ce qui assure à Canadair le minimum requis.

Le ministre du Travail du Québec et ancien dirigeant syndical chez Canadair, Normand Cherry, a affirmé hier que c'était d'abord pour répondre aux besoins du Québec que cet engagement a été pris. Le Québec dispose déjà de la plus importante flotte de CL-215 au monde.

Mais l'engagement de Québec n'est pas coulé dans le béton puisqu'aucun contrat n'est formellement signé. En fait, a dit M. Cherry, le Québec est disposé à laisser sa place à d'autres clients dans la chaîne de production.

M. Brown a de son côté indiqué que des négociations étaient actuellement en cours avec la Grèce et la Yougoslavie en vue de la vente de CL-415. Dans le cas de la Yougoslavie, compte tenu de la guerre civile qui s'y déroule, il y a fort à parier que ce n'est pas demain la veille qu'un contrat sera signé.

pistons en service en France si ce pays l'exige. On a refusé de divulguer le prix de rachat des appareils, au nombre de onze encore en service.

M. Brown a indiqué de son côté que Canadair, dans l'éventualité d'un rachat, pourrait remotoriser les appareils français et les revendre à d'autres pays. Pour le moment, la France n'a pas décidé de l'avenir de ses appareils actuels.

Alcan réduit sa production

Michel VAN DE WALLE Montréal (PC)

La société Alcan annonce une réduction de 8,5 pour cent de sa capacité mondiale de production d'aluminium, décision qui se traduira par 500 mises à pied dont 200 au Québec.

Les usines québécoises touchées par la mesure sont situées au Saguenay-Lac-St-Jean de même qu'en Mauricie.

La direction d'Alcan a expliqué hier que la décision «résulte du déséquilibre qui persiste entre l'offre et la demande sur les marchés mondiaux de l'aluminium».

En d'autres termes, en raison des difficultés économiques, les inventaires des entreprises à l'échelle mondiale n'ont cessé d'augmenter depuis plusieurs mois, ce qui a fait chuter les prix. Ils sont actuellement à leur niveau le plus bas depuis 1985.

Avant-hier, la livre d'aluminium se vendait au prix de 53 cents US la livre mais peu après l'annonce de la

décision d'Alcan, le prix avait augmenté à 56 cents la livre. Il y a quelques années, le prix de l'aluminium dépassait largement 1,00 \$ la livre.

C'est donc de 143 500 tonnes par année qu'Alcan a décidé de réduire sa production d'aluminium de première fusion, sur une capacité totale de 1 685 000 tonnes.

L'essentiel de la réduction prend effet le 1er novembre prochain.

Alcan emploie 53000 personnes, dont 10000 travailleurs au Québec. Elle dispose d'usines aussi en Ecosse, au Brésil, en Australie ainsi qu'en Colombie-Britannique.

Si le Québec est davantage affecté par la mesure, explique M. Dubuc, c'est entre autres qu'au Saguenay-Lac-St-Jean se pose actuellement un problème d'approvisionnement en eau. Alcan, qui dispose de ses propres installations hydro-électriques, n'aurait pas pu passer l'hiver sans acheter de l'énergie. Or, au prix actuel que se vend le métal, il n'aurait pas été rentable pour l'entreprise de procéder à de l'achat d'électricité pour maintenir sa production.

L'intérêt ne cesse de croître pour les obligations d'épargne du Canada

Gilles FISETTE Sherbrooke

L'intérêt envers les obligations d'épargne du Canada ne devrait pas démoder, cette année, malgré la baisse des taux d'intérêt.

Porte-parole de la Banque du Canada à ce sujet, Denis Cloutier estime en effet qu'il faut s'attendre à une hausse d'environ 25 pour cent de la valeur des obligations qui trouveront preneurs d'ici le 1er novembre (ou d'ici le 15 novembre pour les entrepreneurs offrant le mode épargne-salarié).

L'an passé, quelque 2,5 millions de Canadiens ont investi 6,7 milliards \$ dans les obligations d'épargne du Canada.

L'an passé, les obligations canadiennes portaient un intérêt de 10,75 pour cent. Cette année, le taux s'établit à 7,50 pour cent. Les épargnants seront-ils alors portés à croire que les obligations sont moins payantes? Les boudieront-ils?

A la Banque du Canada, on ne néglige pas l'impact psychologique

d'une baisse importante des taux en une seule année. Mais, fait remarquer immédiatement M. Cloutier, la baisse des taux d'intérêt est vécue de la même manière par tous les véhicules d'épargne.

«Avec un taux de 7,50 pour cent, les obligations d'épargne du Canada sont très compétitives. Elles se comparent avantageusement aux bons du Trésor qui, vendredi dernier, portaient un taux de 7,30 pour cent. Ce taux était garanti pour trois mois alors que le taux des obligations est garanti pour une année.»

Pour la Banque du Canada, la liste des avantages des obligations d'épargne est longue. Les obligations, notent-on, constituent un placement sûr et garanti par le gouvernement canadien. Elles offrent aussi l'avantage non négligeable d'être encaissables en tout temps. C'est cette flexibilité qui en fait leur principal attrait.

Échéance

Avant de passer au guichet de la banque, de la caisse, du courtier ou de la fiducie, les acheteurs d'obligations d'épargne auraient d'abord

avantage à fouiller dans leurs tiroirs et vérifier s'ils ne sont pas en possession d'obligations antérieures à 1984.

Cette année, les obligations de la série S-39, émises en 1984, arrivent à échéance. Elles ne rapportent plus d'intérêt. Tout comme celles émises avant 1984.

«De nombreuses personnes sont encore propriétaires d'obligations qui ne rapportent plus d'intérêt. Elles devraient les encaisser... D'autant plus, qu'elles peuvent changer ces obligations pour des obligations de la présente émission sans réduire le montant maximum qu'elles peuvent investir. Un citoyen ne peut pas acheter plus que 75 000 \$ d'obligations. Et pas moins de 100 \$.

Les obligations peuvent être achetées directement au comptoir ou par l'intermédiaire d'employeurs qui offrent le mode de prélèvement à la source. Quelque 18 000 employeurs avaient adopté cette formule en 1990. On s'attend à connaître une nouvelle hausse cette année.

Offertes depuis 1946 alors qu'elles prenaient la place des Bons de la Victoire, les Obligations d'épargne du Canada ont entraîné des investissements totaux de 190 milliards \$

Gilles Lafontaine quitte la Chambre des Bois-Francs

Victoriaville (PM)

Le directeur général de la Chambre de Commerce des Bois-Francs, Gilles Lafontaine, quittera son poste le 15 novembre prochain pour rejoindre les rangs de la firme Simpro-Plus de Victoriaville.

Gilles Lafontaine a mentionné hier que le membership, la construction de la bâtisse de la Chambre de Commerce des Bois-Francs en 1989 et sa présidence à la Corporation des ca-

dres de la Chambre de Commerce du Québec ont été ses grands défis au cours de ses sept années à la CCBF. «Ce fut mon université personnelle», a-t-il déclaré.

Gilles Lafontaine, qui est maintenant actionnaire à la firme Simpro-Plus, occupera les postes de vice-président et directeur de marketing de cette compagnie spécialisée dans l'impression de formules d'affaires.

Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000 points offerts cette semaine dans La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: 03768984 Sinon, composez sans frais, le 1-800-563-8688

CLUB Multi points

31010

Je peux vous aider.

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière. Je peux vous aider grâce à:

- des fonds communs de placement
- des certificats de placement garanti
- un régime enregistré d'épargne retraite (REER)
- un régime enregistré d'épargne-études (REEE)
- des fonds enregistrés de revenus de retraite (FERR)
- une assurance-vie
- des rentes



pour en apprendre davantage. Appelez-moi

DENIS P. CROTEAU
BUR: 566-0666
822-0000

IG Groupe Investors

3-2355, King ouest, Sherbrooke, Qué. J1J 2G6 21054

Bâtisseurs d'avenir depuis 1940.

Club Avantages plus

L'ABONNEMENT À L'ANNÉE

C'est toujours payant!

En septembre, le tirage mensuel de 500* a fait une heureuse à Asbestos. Mme Yvonne Dubois a reçu son chèque des mains d'André Custeau, adjoint au directeur du tirage.

Félicitations!

Le «Club Avantages Plus» vous permet aussi de bénéficier d'un treizième mois d'abonnement gratuit. Devenez membre du «Club Avantages Plus», vous pourriez devenir notre prochain gagnant.

Pour en savoir plus, composez le:

564-5466

Publi-promotion 34678

Coup d'oeil boursier	
TSE-300	
	3462.96 + 46.20
Montréal-XXM	
	1845.70 + 20.04
Dow Jones	
	3061.72 + 20.35
Dollar canadien (US Cents)	
	88.42 - .12
Or (New York-US\$)	
	358.20 + .50

(CP)

L'assureur-vie Desjardins



YVON B. BELAND
100, rue King Est
Bureau 100
Sherbrooke
J1G 1A4
Bur.: (819) 821-2131
1-800-668-5559
Rés.: (819) 346-2162

Assurance-vie Desjardins

34208

Pour aussi peu que 29,95\$ par mois, vous obtenez un téléphone cellulaire fixe ou portatif Motorola (dont vous devenez propriétaire au bout de 36 mois), 1080 minutes gratuites, l'accès au réseau et 6 mois d'accès au Centre de messages Bell Cellulaire MC.

Profitez-en dès maintenant! Cette offre qui se termine le 31 décembre 1991 risque de ne pas se répéter. Rendez-vous donc sans tarder chez Gobeil et filles votre agent autorisé Bell Cellulaire.

Frais d'installation et versement initial de 150\$! Frais d'activation et de licence en sus. Sous réserve d'approbation du crédit.

Le seul centre de service cellulaire autorisé en Estrie

Gobeil & Filles Inc.

4400 Ouimet, Sherbrooke (Québec). Tél.: (819) 563-7992 1-800-363-7639



Bell Cellulaire

Agent autorisé

33664

Petites annonces

La Tribune

Des 8 h 30 jusqu'à 16 h 30
564-0999* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)

TOUR D'HORIZON

DRASANTÉ.....565-5553

Boutique Temps Libre, 937 Belvédère Sud. 563-0586

KARATÉ AUTODÉFENSE ENFANTS 4 ANS
et plus. Le 2e à 1/2 prix, 437 Well. S. 564-2001.

CENTRE D'ESTHÉTIQUE LISE GAUDET

Est heureux de vous inviter à venir rencontrer Ginette Robert, formatrice pour la société Jeunes Gâtineau de Paris, le 18 oct. de 11h à 18h. Un cadeau sera remis à chaque cliente. 564-1400.

COURS DE TAROT

inf.: James Elliot, astrologie. 822-4653.

DANSE - LIGNE - SOCIALE

Vendredi: cours et soirée de danse. Samedi: musique continue avec orchestre "Les Douces", à l'Ecodanse, 340, 12e Avenue Nord. 564-1038

SOIRÉE DE DANSE EN LIGNE

On revise les nouvelles danses tous les jeudis à 19h30 au Club des As. Bienvenue à tous. A. L. Danse. 564-1038

BUFFET PELLETIER

1715 Dumont. Tél.: 562-2223.

SOUPER SALADE

Des Dames de la Catholic Women's League, samedi 19 octobre, de 16 à 19h, salle de l'église St-Patrick. Entrée: 65. Vente de pâtisseries maison.

DRAPS SANTÉ

Chez Tissus Monick, 987 Woodward. 823-9401.

BOUTIQUE CASTILLE 473 CONSEIL

Mouins 30% sur toute la marchandise en magasin. Les 16, 17, 18, 19 oct. '91.

ACCESSOIRES DE DARDS AVEC TABLEAU

Très bon prix. Spéciaux en octobre. Accommodation ARLY, 103 St-François, Lennoxville. 822-3624.

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

2 KM. UNIVERSITÉ. bung. 5

pces, brique. Inf.: 820-2211.

846-3733.

20.000\$ EN BAS DE L'ÉVALUATION. A ST-FRANÇOIS XAVIER REPRISSE. Cote 4 c.c. garage 24 x 32, sur terr. de 21.000 pi ca. INCROYABLE 50.000\$. Imm. AH. Renald Fournier. 564-1923.

A FLEURIMONT

Bung. 26 x 40, avec abri, style ranch. 4 c.c. Rue possible, près des services. Prise de possession à votre choix. 835-5473.

BEAU COTTAGE quartier nord, par propriétaire, foyer, garage. Tél.: 569-2463.

BROMPTONVILLE. Bung. brique. 4 c.c. Garage. Des les 70.000\$. 44 Martin. 846-2888.

FLEURIMONT. LUXUEUX (jumelle). 69.500\$. Possibilité de financement à 7%+1 an. Demander Yvon. 563-9123.

FLEURIMONT. maison semi-dé-tachée. 3 c.c. 2 s.b. décoration de bon goût, secteur paisible, cour arrière, très privée avec grande galerie. Transfert. 822-3356.

SHERBROOKE OUEST, maison deux étages. 6 c.c. 2 s.b. idéal maison de chambres. Tout vendre, immédiatement. 822-3356.

GR. ASS. IMM. PIERRE LE GAULT ENR. 565-7474. rés. 562-3401.

FLEURIMONT. par propriétaire, maison 2 étages. 3 c.c. 2 s.b. 79.000\$. Tél.: 563-0057.

MAISON DE CAMPAGNE. 125 acres boisées, bois mou, 1.000 cordes à coupe, 2 garages, fenêtrés et toit neuves à la maison, int. à besoin de rénovation. Gros ruisseau sur le terrain. 15 min. Sherb. 823-2645.

ST-DENIS. 2 acres, pour construction. 1.000\$. TERRAIN BOISÉ. 50 acres, érablières. 1.000\$. 90 acres, 38.000\$. A Stok. AGATHE GUILBERT 822-3925. Global courtier Inc.

COMMERCE À VENDRE

10 MIN. SHERBROOKE. Bar/restaurant. Capacité 85 personnes. 39.500\$. Carmen Poisson 567-1303. 566-4700. GLOBAL COURTIER INC.

A VENDRE! BAR,

pouvant recevoir 200 personnes. Tavernier, pouvant recevoir 80 pers. Avec très bonne clientèle. Orchestre jeudi, vend. et samedi. 7 logements tous beaux. Cause: déménagement. Mme Côté. 819-472-6414.

BOUCHERIE tout équipée, clientèle bien établie. 22.000\$. Négociable. Tél.: 849-2902. 849-7309.

COMMERCE DE VÊTEMENTS, név. dans marché aux puces, à Magog. Pr. 7.500\$. S'adresser au 564-6430.

DÉPANNÉUR avec logement 5 pces, au 2e étage. Bon prix. Appelez à 845-5103.

DISTR. de boisson gazeuse et de jus, établi depuis plusieurs années. Tél.: 843-7998.

HOTEL 9 chambres et 2 grands loyers, plus restaurant, taverne et bar. Financement possible ou prendrais échange contre maison. Demander Luc ou Louise. 875-5260.

ROUTE D'ARACHIDES ET NOIX, territoire établi. 562-4270.

SALON D'ESTHÉTIQUE, entièrement équipé, rue King, quartier bien établi, très bonne condition. 563-1000.

21 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

2.515\$ COMPTANT

Cottage 2 étages. 3 c.c. 2 s.b. bain, vue superbe sur campagne, près CHUS. Libre imm. RRC 820-1495.

20.000\$ EN BAS DE L'ÉVALUATION. A ST-FRANÇOIS XAVIER REPRISSE. Cote 4 c.c. garage 24 x 32, sur terr. de 21.000 pi ca. INCROYABLE 50.000\$. Imm. AH. Renald Fournier. 564-1923.

A FLEURIMONT

Bung. 26 x 40, avec abri, style ranch. 4 c.c. Rue possible, près des services. Prise de possession à votre choix. 835-5473.

BEAU COTTAGE quartier nord, par propriétaire, foyer, garage. Tél.: 569-2463.

BROMPTONVILLE. Bung. brique. 4 c.c. Garage. Des les 70.000\$. 44 Martin. 846-2888.

FLEURIMONT. LUXUEUX (jumelle). 69.500\$. Possibilité de financement à 7%+1 an. Demander Yvon. 563-9123.

FLEURIMONT. maison semi-dé-tachée. 3 c.c. 2 s.b. décoration de bon goût, secteur paisible, cour arrière, très privée avec grande galerie. Transfert. 822-3356.

SHERBROOKE OUEST, maison deux étages. 6 c.c. 2 s.b. idéal maison de chambres. Tout vendre, immédiatement. 822-3356.

GR. ASS. IMM. PIERRE LE GAULT ENR. 565-7474. rés. 562-3401.

FLEURIMONT. par propriétaire, maison 2 étages. 3 c.c. 2 s.b. 79.000\$. Tél.: 563-0057.

MAISON DE CAMPAGNE. 125 acres boisées, bois mou, 1.000 cordes à coupe, 2 garages, fenêtrés et toit neuves à la maison, int. à besoin de rénovation. Gros ruisseau sur le terrain. 15 min. Sherb. 823-2645.

ST-DENIS. 2 acres, pour construction. 1.000\$. TERRAIN BOISÉ. 50 acres, érablières. 1.000\$. 90 acres, 38.000\$. A Stok. AGATHE GUILBERT 822-3925. Global courtier Inc.

COMMERCE À VENDRE

10 MIN. SHERBROOKE. Bar/restaurant. Capacité 85 personnes. 39.500\$. Carmen Poisson 567-1303. 566-4700. GLOBAL COURTIER INC.

A VENDRE! BAR,

pouvant recevoir 200 personnes. Tavernier, pouvant recevoir 80 pers. Avec très bonne clientèle. Orchestre jeudi, vend. et samedi. 7 logements tous beaux. Cause: déménagement. Mme Côté. 819-472-6414.

BOUCHERIE tout équipée, clientèle bien établie. 22.000\$. Négociable. Tél.: 849-2902. 849-7309.

COMMERCE DE VÊTEMENTS, név. dans marché aux puces, à Magog. Pr. 7.500\$. S'adresser au 564-6430.

DÉPANNÉUR avec logement 5 pces, au 2e étage. Bon prix. Appelez à 845-5103.

DISTR. de boisson gazeuse et de jus, établi depuis plusieurs années. Tél.: 843-7998.

HOTEL 9 chambres et 2 grands loyers, plus restaurant, taverne et bar. Financement possible ou prendrais échange contre maison. Demander Luc ou Louise. 875-5260.

ROUTE D'ARACHIDES ET NOIX, territoire établi. 562-4270.

SALON D'ESTHÉTIQUE, entièrement équipé, rue King, quartier bien établi, très bonne condition. 563-1000.

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

MAISONS NEUVES. A partir de 4455\$ mois, éligibles au programme "Mon taux - Mon toit". 820-1495.

PAR PROPRIÉTAIRE. Bromptonville. 3 c.c. salon, cuisine, salle à dîner, salle familiale, pl. bois franc, foyer, très éclairé, int. à visiter. Bienvenue. 54 Mulins. 846-3556. 822-2800.

PAR PROPRIÉTAIRE. bung. 87.6 c.c. const. qualité, 2 1/2 s. bains, belle fenestration, très claire, vue superbe sur rivière. Prés Univ. et Carrefour. 563-4950.

R. FOREST. 662 Villebon. 3 c.c. décoration superbe, patio, près école et parc. Rue privée. AGATHE GUILBERT 822-3925. Global courtier inc.

TRANSFERT

Fleurimont, beau bung., grand terrain, arbres matures, taxes munc. 1.340\$. Possession rapide! A visiter J.P. Gagnon. 563-9834. Royal Lepage ctr.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

8 LOG. vente par propriétaire, 195.000\$. Revenu annuel 27.120\$. Excellent locataire. A 15 min. de Sherbrooke. 514-454-9790.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, à revenus à vendre. Tél.: 566-6161.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, à revenus à vendre. Tél.: 566-6161.

PAR PROPRIÉTAIRE

Est 11e avenue Nord. Bloc 6. Logements, brique, très propre, toujours loués. Revenu: 27.000\$. Tél.: 569-7592.

À VENDRE

OU À ÉCHANGER

Immeuble 36 log., construction béton. Parfaite condition. Parfaitement situé. Tous loués. Revenu 143.000\$. Considérables échange terrain, chalet, etc. AUBAINE 5.3 les revenus Courtiers protégés 563-7182-10347

6 MAISONS MOBILES — ROULOTTES À VENDRE

JOHNVILLE maison mobile. 14 x 64. 3 c.c. salon, cuisine, sur grand terrain 3 x 436 mètres, au 133 chemin Athos, libre imm. Aussi autre terrain 3 000 mètres ca et plus. 837-2731. 837-2841. 837-3004.

MAISON MOBILE 14 x 60. 2 c.c., décoration refaite, toit en pente, cabanon. 23.000\$. AGATHE GUILBERT 822-3925. Global courtier inc.

7 CHALET À VENDRE

CAMP DE CHASSE à vendre, à St-Adolphe de Dudsweil. Personne sérieuse. 864-9357.

CHALET 4 SAISONS,

lac Lovington, Chrystall, Magog. 514-378-1636.

MAGOG. Southshore, sur le lac, chalet 4 saisons, 3 c.c., meuble, décoré, foyer, garage, gr. terrain. 79.000\$. 843-6389. 843-8520.

PETIT LAC MAGOG. Venise, chalet 16 x 40, terr. 80 x 160, semi-privé, piscine hors-terre. Services rendus. Idéal pour d'achat, divertissement, et d'été. 30.000\$ échange considérable. ANDRÉ LARKIN 563-0077. 567-0792.

8 TERRAINS/TERRES À VENDRE

FLEURIMONT. Terrains avec trav. perm. Situes sur les rues des SAPHIRS, DES ÉMERAUDES et DES GRÉNATS. Nouveau secteur unifamilial. Tél.: 822-3356.

PLUSIEURS TERRAINS à vendre par prop. pour const. multi-familiaux, biens localisés à Sherb. et env. Tous les services rendus. Très bonne construction. 565-5116.

ST-ÉLIE D'ORFÈRE. Choix de grands lots (à partir de 34.000\$) et de prix. Tél.: 564-0551.

ST-DENIS. 2 acres, pour construction. 1.000\$. TERRAIN BOISÉ. 50 acres, érablières. 1.000\$. 90 acres, 38.000\$. A Stok. AGATHE GUILBERT 822-3925. Global courtier Inc.

COMMERCE À VENDRE

10 MIN. SHERBROOKE. Bar/restaurant. Capacité 85 personnes. 39.500\$. Carmen Poisson 567-1303. 566-4700. GLOBAL COURTIER INC.

A VENDRE! BAR,

pouvant recevoir 200 personnes. Tavernier, pouvant recevoir 80 pers. Avec très bonne clientèle. Orchestre jeudi, vend. et samedi. 7 logements tous beaux. Cause: déménagement. Mme Côté. 819-472-6414.

BOUCHERIE tout équipée, clientèle bien établie. 22.000\$. Négociable. Tél.: 849-2902. 849-7309.

COMMERCE DE VÊTEMENTS, név. dans marché aux puces, à Magog. Pr. 7.500\$. S'adresser au 564-6430.

DÉPANNÉUR avec logement 5 pces, au 2e étage. Bon prix. Appelez à 845-5103.

DISTR. de boisson gazeuse et de jus, établi depuis plusieurs années. Tél.: 843-7998.

HOTEL 9 chambres et 2 grands loyers, plus restaurant, taverne et bar. Financement possible ou prendrais échange contre maison. Demander Luc ou Louise. 875-5260.

ROUTE D'ARACHIDES ET NOIX, territoire établi. 562-4270.

SALON D'ESTHÉTIQUE, entièrement équipé, rue King, quartier bien établi, très bonne condition. 563-1000.

11 COMMERCES À LOUER

SALON DE COIFFURE, meuble, chauffe, bonne clientèle. Cause: maladie. Tél.: 563-8443. 565-7319.

12 MAISONS DE CAMPAGNE

DEAUVILLE 11 acres boisées, gr. bung. 3 c.c., cheminée double, Aubaine. Dans 75.000\$. AGATHE GUILBERT 822-3925. Global courtier inc.

MAISON 1981 plan spécial, à louer Ch. Biron. 4 acres, vue splendide. Aubaine! 566-5432.

WESTBURY

(près aéroport Sherbrooke) Maison de campagne avec abri d'auto, 1 c.c., s. bains et douche, cuisine et salon combiné. Sous-sol 1 c.c., salle lavage et salle familiale. Pour visiter: 875-5549. Roger.

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX

BÂTIMENT COMMERCIAL 100 x 80 x 20 pi haut, terrain 90 000 pi ca., rampe débarcadère, int. & ext. en métal, 6 bux. salle pour employés, salle de conférences, 4 salles de toilettes, const. 4 ans. Entre Magog et Sherbrooke, en bordure de l'autoroute, voisin de "Shell Restaurant 24 heures", entrées élect. 220/550/660. Prêt 9 600 pi ca., possible de diviser en 2 parties. Jour: 864-6416, soir: 562-2710.

VILLÉGIATURE HORS-SHERBROOKE

FORT LAUDERDALE, Sunset Colony, maison mobile à louer, 4 pces, 2.400 Well. Brown, 350\$ sem. Libre, avril et avril '92. 563-0077. 569-3797.

HOLLYWOOD, FLORIDE. Maison mobile 60 x 12 meublé, 2 ch. à C., vivoir, piscine, salle de bain, 2 svt. de chauff. auto, élect. et gaz. Patio meublé 24x9, abri d'auto 25x10, remise 9x12. 1 Pampelmoisser, 1 orange et 1 citronnier. 819-584-5522.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE

DYNASTY PHASE II, à vendre, cause déménagement. Superbe condo 4 1/2, rez-de-chaussée avec accès au parking, foyer, complètement décoré et possibilité d'être meublé. Faut voir! 115 000\$ ferme. 514-767-9156 ou 514-766-8438.

MONT ORFÈRE. Aubaine un! Condo 3 ch., 1 salle de bains, meublé, 84.000\$. Soir: 562-2161.

LES JARDINS CONDONIA CONDOS

au cœur du vieux nord 800 VIMY NORD

Vous y trouverez une qualité de vie à proximité des services.

Assomons votre bail.

Offrons un plan d'achat garanti.

823-2629 ou 565-7474

Groupe Associé Inc. S. Rodrigue courtier

18-10748

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hyp. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PERTE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS COURTIER. 564-1454.

22 ARGENT À PRÊTER

ARGENT À PRÊTER Particulier, commercial. Michel Nadeau. 562-5349.

23 ARGENT DEMANDÉ

CHERCHE PRÊTEUR privé pour entreprise, 2ème hypothèque et autres collatérales disponibles. Tél.: 876-7310.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

CUISINIER

cherche concession pour brasserie ou restaurant 15 ans d'expérience. Tél.: 565-7698.

SOLDE de vêtements pour toute la famille. Cause de vente: fermeture. 1 514-952-3384.

33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE

LE GITE ENSOLEILLÉ

personnes âgées, chambres et pension, prix abordable, près hôpitaux, tous services: 574 Woodward, 564-5010.

PAVILLON FONTAINE, près des hôpitaux, grande chambre avec s. bain, ascenseur, surveillance, avec ou sans bail. 563-2307. 564-3124.

RÉSIDENCES LA CATHÉDRALE

175 Marquette, pour personnes retraitées, chambres et pension complètes à partir de 500\$ mois. 562-4455.

RÉSIDENCE GILLESPIE

CHAMBRE À LOUER, s. bain, privé, tous les services. Aussi animation et activités, services aux tables. Rés.: 633-6899 ou 57 Gillespie. Prop. DR. JEAN THIBAUDEAU.

RÉSIDENCE GORDON

Pour personnes 3e âge. 105 GORDON, SHERB. Tél.: 564-1200.

VILLA DES SAGES

Résidence pour personnes retraitées, tous les services et ferts. Inf.: 565-4695.

41 APPARTEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT EST-OUEST-NORD

Chauffés, eau ch., près tous les services. Nous avons un remède ce qu'il vous faut. Appelez sans frais. 566-5161.

1 MOIS GRATUIT

2900 Mély, libras. 4 1/2, 5 1/2 pces, ch., eau ch. 350\$ à 385\$. 566-7813. 843-7138.

115 FRONTENAC. 3 1/2, semi-meuble, chauffe, eau chaude, libre 1er novembre. 567-5711.

OUEST

1125 DES SEIGNEURS

4 1/2 pces, modernes tranquilles, insonorisés. Prés Mont Bellevue et Université. Semi-meubles ou non. 1 mois gratuit.

567-3022

41-10858

NORD

540 MALOUIN

1 mois gratuit

2 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, semi-meubles, balcon, stat. Libres imméd.

822-3966

41-10857

APP. MONTPELLIER

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE

3 1/2 — 4 1/2 — 5 1/2

Grands CHUS et Galeries Quatre-Saisons. Prés des services.

945-953 MONTPELLIER

822-2832 829-2078 564-6444

41-10863

12e AV. NORD

Grand 4 1/2 moderne dans 8 logements, aspirateur central. Très bien éclairé sur 3 côtés, près tous services et 4-saisons.

823-8968

41-9885

NORD

(secteur golf)

4 1/2 NEUFS

à partir de 415\$ mois

EST

(secteur 20e av.)

4 1/2 pces neuves

tous les services

est exceptionnel

821-0603 / 822-4206

41-10110

71 DIVERS À VENDRE

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC. offre des pneus neufs et usagés. Passagers, tracteurs et camions. 822-3928.

SPECIAL BOIS CHAUFFAGE 100% érable. Tél.: 567-0293, 562-6698.

SPECIAL SCIES À CHAÎNE • Chaîne Oregon, jusqu'à 16", 15.99\$, • Huile à chaîne, caisse 4 x 4 l., 14.99\$, • Limes 12 1/2 la douzaine, • Huile à moteur, 99¢ ch. Commandes par téléphone acceptées. Visa/Mastercard-American Express. Equipements David Taylor Inc. 140 Route 118 Richmond, 819-826-5101.

TABLE DE BILLARD avec table de ping pong et tous les accessoires. 1 500\$, 828-3156.

TELEVISION couleur 21 po RCA avec meuble en bois. 200\$, Tél.: 822-4431.

TOUR À FER 16 x 48 po, moteur 7.5 h.p. Bonne cond., 2000\$. Souffleur à neige pour tracteur, 36 x 80 po, bonne condition. Tél.: 819-828-2828.

VENTE RAPIDE! Lav., séch. poêle et réfrig., de marque Hot Point. 6 ans, prix demandé: 1350\$. Aussi superbe robe de mariée, gr. 7 ans, payée 1300\$, laissée à 650\$. Après 19h, 569-1519.

73 MACHINERIE À VENDRE

FOURRAGE Johndere 39-50 avec 2 voitures 3 battants, en très bonne condition. Sour: 838-4313.

LAVEUSE À PRESSION et séparateur d'eau d'érable, usagées. Bonne condition. Prix abordable. 819-828-2828.

MACHINERIE FORESTIERE

2 Timberjack "Skidder" + pièces + 1 "winch". 17 000\$/ch.; 32 000\$/les 2. Sherbrooke. 566-7510. Danville: 839-3670.

MOULAGE MIX-MIL 75 750 ch. élévateur à grans Farnica, 70 pi., 2 machines à distribuer le son dans les moulées; testeur d'humidité Dole; réservoir à lait, stanné; 200 gallons, idéal pour médicamenteur porcelet ou eau d'érable. Tél.: 835-9411.

74 APPARELS PHOTOGRAPHIQUES

CAMERA VIDEO JVC Modèle GR5-707, inclut batterie de recharge avec valve, utilisée 5 fois, valeur 2000\$ pour 1350\$. 565-9300.

75 COLLECTIONNEURS

ACHETERAIS anciennes "badges" de la Police Provinciale et de la Police des Liqueurs, une pièce d'uniforme de la P.P. Tél.: 564-1287.

76 VENTE DE GARAGE

VENTE DE DÉBARAS Salle de l'église, St-Germain, 84 rue Queen Lennoxville, le vendredi 18 octobre de 9h jusqu'à 21h.

77 LOISIRS, CHASSE ET PÊCHE

LIQUIDATION TÉLÉSCOPES: Tasco - Bushnell - Leopol. LIQUIDATION ARMES À FEU: 30-06, 270, 12, 410, 20. Tél.: 822-3077.

78 ASTROLOGIE

* CARTOMANCIE *
* LIGNE DE VIE *
Problèmes affectifs et financiers discernés. Consultation égotique, sérieuse, efficace et personnalisée. Voir Caroleine P.S. Enseignement de l'ésotisme. 564-2292.

78 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir, ce que vous réserve les astres? Consultez une experte Astro Francine: 563-3603.

81 MACHINES À COUDRE

1ER POUR LE SERVICE RAPIDE ET GARANTI! Réparation toutes marques. GRANDE VENTE SUR MACHINES À COUDRE neuves et usagées. CENTRE DE LA MACHINE À COUDRE LEBLANC, 100, 10e Ave Nord, Sherb. 569-4432.

REPARATION À DOMICILE. Vente machines à coudre. CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100.

REPARATION ET PIÈCES de toutes marques de machine à coudre. Service à domicile. JEAN GUY CARON, 64, 7e Ave Nord, 569-3268.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

BEAU MANTEAU vision, 12 à 14 ans avec chapeau, état neuf, couleur pastel. 567-6500.

MANTEAU PELISSE, grandeur 8-10 ans, fourrure chat sauvage brun. Très propre! Appelez après 19 h. 845-3964 Windsor.

83 ANTIQUITÉS

2 SLEIGHS FINES d'hiver. Tél.: 849-3913.

84 TERRE DE JARDINAGE

SPÉCIAL 100\$/voyage terre brune, tamisée.

Sable, gravier, concassé, petite et grosse quantité. Service "bulk", backhoe. J.P. VALLEE, 562-0238.

HENRI JETTÉ ET FILS

Terre à jardin avec ou sans fumier, terre à pelouse, sable, gravier, concassé, poussière de roches, remblais, livrons 1 verge et plus. Excavation de tous genres. Tél.: 821-0471; rés.: 565-5837, 84-8254.

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS TOLE et isolation pour bâtisse 30 x 40. Tél.: 845-2348.

ACHETERAIS VIEUX TRACTEUR de ferme en état de marche ou non et aussi pour les pièces. 847-2536.

ACHETERAIS rampe d'aluminium usagée. Tél.: 564-4681.

ACHETERAIS appareils audio, vidéo, instrument, etc. Paiement comptant. Libre Échange Enr. 822-3545.

PORTES de Garage 12x12 et 10x12. Tél.: 832-3851, 832-3305.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BASS CHARVEL. Guitare élect. Vantage. Drum R-8. Synthé Korg DW-8000. Flanger. Tél.: 820-8090.

DRUM ELECTRONIQUE Roland Octapad, usagé. Prix à discuter. Info: 1-583-2630.

PIANO À QUEUE, 4 pi 6 po, marque Brambach, noir satiné, très bon état, gros commerce neuf. 3300\$. 849-6638.

91 ORDINATEURS

XT 286 640K, 30 MG, disque dur, VGA, souris, manette, imprimante, Epson. Fax 80. 1 200\$. 566-2574.

90 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

AMEUBLEMENT DE BUREAU NEUF ET USAGÉ Surplus du manufacturier J.P.M. Enr. 8047, Ouel. Sherbrooke 864-7221.

91 ORDINATEURS

BUREAU INFO SUPER SOLIDE SUR ORDINATEUR TOUT-CAIN 80386/25MHz/1 MgrAM 5.25 H.D. 3.5 H.D. 52Mg/17Ms 14" S.V.G.A. couleur. 1,549\$

GRATUIT, 55\$ de périphérique à l'achat du système. 823-1538, 1304 King ouest.

101 PERSONNEL DEMANDE

COMMIS DE PIÈCES DEMANDÉ avec expérience en machinerie agricole, bilingue. Envoyez votre c.v. au Casier 71, La Tribune Inc., 1950 rue Roy, Sherbrooke QC, J1K 2X8.

COMPAGNIE DE PROMOTION, en pleine expansion, recherche 8 personnes, dynamiques avec expérience soignée pour combler postes à temps plein. Formation payée et conditions très intéressantes. Pour entrevue, composez le 823-6668. Laissez message.

CONSULTANTS (ES)

en propriétés de vacances, temps plein, temps partiel. Formation sur place. Demandez Eddy ou Normand, 843-6657.

COUPLE RESIDANT demandé, auberge en réception. Réception, entretien général et tâches reliées aux opérations journalières. Surveillance de nuit. Expérience dans le domaine requis. Envoyez c.v. au 572 La Keside, Lac Brome, JOE 190.

COUPLES SÉRIEUX

30 ans et plus, pour concierger. Immeubles à logements multiples. Devront demeurer sur les lieux. Conditions avantageuses. 566-8221.

COUTURIÈRE DEMANDÉE avec expérience nécessaire, possédant "plan" et "overlock". Travail à l'année. Pour renseignements, 566-6700.

CUISINIER DEMANDÉ avec expérience, à temps partiel, à Bromontville, 846-6866.

CUISINIERE DEMANDÉE(E), région de Compton, du lundi au vendredi, de 5h30 à 14h. Tél.: 835-9420, de 9h à 11h.

CULLIGAN (traitement d'eau). Cherche représentants dynamiques, expérimentés dans la vente d'appareil de traitement d'eau. Salaire et/ou commission avantageux. 566-7669.

CURRICULUM VITAE

Redaction professionnelle. Service personnalisé.

ECRITES: 569-0831.

FUMEURS: La clinique pour arrêter commence dimanche le 20 octobre à 19 h. Audition de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Stationnement 5, porte 5. Info: 835-8474.

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant des livres. Pos. 30,000\$. Ashton, Jones, Burwell & AS: 805-962-8000 poste CY-837.

HÉ TOI!

• Tu ne fais pas de retour aux études.
• Tu es sans emploi.
• Tu es jeune et dynamique.
• Tu as de l'entregent.
Nous avons plusieurs postes à temps plein de disponibles dès maintenant. Pour plus amples informations, composez le 823-8978 entre 10 h et 14 h.

HEI LES AMIS DE 7 à 14 ans, petit travail pour vendre des agendas de poche dans ton voisinage. Livraison à domicile, compensation en plus une prime d'encouragement (radio, lampe avec alarme). Tél.: 567-5329, 849-2672, 843-7009.

HYGIÉNISTE DENTAIRE DIPLOMÉE

demandée pour compléter l'équipe du Dr. Jacques Laforce. Environ 30 h/semaine. Faire parvenir C.V. à Carrefour Santé, 3050 Blvd. Verdun, Sherbrooke, J1L 1K1.

TRAVAIL À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL

COMME

CONSULTANT VACANCES

FORMATION FOURNIE. EXPÉRIENCE DANS LA VENTE ET BILINGUISME UN ATOUT.

RICHARD OU JOSÉE

Tél.: 847-3415 101-10718

SécuriGroupe

Agence agréée de provinces unies, recherche un

représentant

pour la région de Sherbrooke.

EXIGENCES: Sec. V, aptitudes avec les gens du 3ème âge, professionnel. Bienvenue aux membres de l'A.I.A.P.D. Clientèle fournie.

Pour entrevue confidentielle, contacter

Luc Monette:

1-800-361-7420 101-10613X

101 PERSONNEL DEMANDE

JEUNES POUR VENDRE des tablettes de chocolat, bon profit. Je livre chez toi. Tél.: 843-5691.

L'OASIS, agence d'escortes, recherche personnel féminin de 20 à 35 ans avec belle apparence et bonne éducation. Pour entrevue, téléphonez entre 14 h et 16 h au 822-5850.

LA COMPAGNIE TECNICA INC est à la recherche de préposées aux bénéficiaires et d'auxiliaires familiales. Travail sur appel, temps plein ou partiel. Faire parvenir c.v. à: 2185 King O., ste 100, Sherb. J1J 2G2.

MANNEQUINS POUR GALA MODE, avec agence prof., formation gratuite pour ce défi. Poss. de tournée provinciale. Sherb.: 820-1241.

MANUFACTURIÈRE COUTURIÈRES Avantages sociaux intéressants. Forte rémunération. Pour entrevue: 822-2247.

RECHERCHE couturières avec expérience, à domicile. Rende: 849-9474.

REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉS(ES)

• Cours de vente seront un atout.
• Volonté débordante de réussir.
• Confiance en soi.
Connaitre le bi + énergie serait un avantage. Formation sur place. Très bon salaire. Tél.: 822-0127.

SI TU AS DE L'ENTREPRENEMENT

et que tu aimes les défis, j'ai un poste de vente dans l'alimentation à t'offrir. Véhicule fourni. DONNE-TOI UNE CHANCE! APPEL MAINTENANT. Tél.: 821-3663.

TELE MARKETING personnes matures et sérieuses, expérience pertinente. Travail téléphonique de soir, 25h/semaine, 65\$/h. Poste de vente. Tél.: 819-569-8568.

555 TELEPHONISTES DYNAMIQUES

3 postes à combler, aucune expérience. Formation sur place. \$55. Tél.: 823-3600, entre 10h et 14h30.

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant des livres

Pos. 30,000\$. Ashton, Jones, Burwell & AS: 805-962-8000 poste CY-837.

TRAVAIL À DOMICILE

Gagnez jusqu'à 350\$/sem., grâce au nouveau répertoire exclusif et en français, contenant plus de 90 entreprises nord-américaines, offrant du travail à domicile. Informations gratuites. Envoyez enveloppe no. 10, pré-adressée et pré-affranchie.

ACTION TRAVAIL CANADA

1551 Montville, suite 104 St-Bruno, J3V 3T8

TRAVAIL SUR FERME

Recherche personne 25 ans ou plus, pouvant conduire camion, pour travailler et demeurer sur ferme. Travail à l'année, résidence fournie, salaire à discuter. 1-514-581-4144.

VOUS REVEZ D'UN SURPLUS D'ARGENT POUR VOS CADEAUX DE NOËL? Vous n'avez qu'à garder votre catalogue AVON à la portée de la main et vous serez toujours prêts à faire de l'argent supplémentaire.

Appel-moi pour avoir votre catalogue gratuit et des renseignements. 564-0340.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

MECANICIEN Compagnon B, en mécanique générale (auto), recherche travail permanent pour la min-ov. 837-2650 ap 18h.

MENUISIER 20 ans d'expérience, spécialiste portes, fenêtres et rénovation. Estimation gratuite. 846-6719.

S.O.S. CHEF

Chefs-cuisiniers professionnels disponibles pour traiteurs, soupers, chez-soi, dépannage pour hôtels ou restaurants. 565-9819, 843-4446.

103 VENDEURS VENDEUSES

NOUVEAU

Vendeur sollicité, expérimenté, pour la vente de jus et liqueur douce, à domicile. Très bonne commission, aucune livraison. Tél.: 843-7988 ou 843-9868.

104 GARDIENS - GARDIENNES

DAME NON-FUMEUSE Demandée pour garder à la maison jeune enfant, 3 jours/semaine. Université. 849-3569 après 17h.

RECHERCHE gardienne à la maison, secteur Deauville. 864-6009, 566-2425.

123 COURS PRIVÉS

AAA - ATTENTION!!! Rattrapage scolaire et prématernelle par orthopédagogue 30 ans exp. Places limitées. Succès assuré. 569-6071, 843-3083 après 17h.

WORD PERFECT

Lotus, DOS, cours intensifs. 562-2428.

WORD PERFECT

COURS INTENSIF LOTUS

Tél.: 564-3134

142 GARDERIES GARDIENNES

GARDERAI ENFANTS chez-moi du lundi au vendredi, de 6h00 à 18h. Voir Tél.: 820-9763.

143 SERVICES DIVERS

ELIMINEZ l'entre-deux! Faites affaire directement avec le poseur pour l'installation de vos tapis, tules, prélat, planchers pré-vernis, 15 ans d'expérience. Tél.: 563-4478 ou 822-9380 cellulaire.

BOBOS TOITURES

de tous genres, réparation, remise à neuf. Garantie par écrit. Estimés gratuits. Prix compétitif. 563-2791, 566-6206.

DÉNEIGEMENT

Ascot Corner, Fleurimont et Sherbrooke Est. Tél.: 569-5630.

DÉNEIGEMENT

Service 24 hrs. Tél.: 566-5907. Desires faire entretenir ménage. Plus de 25 ans d'expérience, téléphonez. 864-4493.

D.R. COUVREUR ENR.

Toitures de tous genres. Estimation gratuite. Ouvrage garanti par écrit. Prix compétitif. Bur: 566-6948, rés: 832-3189.

ENTRETIEN DE MAISON, tailleur de haies de cèdres, nettoyage, ramassage de feuilles.

Info: 567-2572.

F.R. DUBOIS COUVREUR

Bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 563-1019.

FABRICATION d'armoiries de cuisine et salles de bains. Rénovations de tous genres. Plans gratuits. 563-2118.

FERAIS TOUT GENRES de travaux dans la construction, 30 ans d'expérience. 567-6213.

GOUTTIÈRES

PRIX SPÉCIAL Surplus d'inventaire, gouttières 5 po résidentielles 6 po commerciales. SPÉCIAL D'AUTOMNE Gouttières Aluminium Sherbrooke ESTIME GRATUIT 566-5603

INFILTRATION

problèmes de solage Estimation gratuite travaux garantis EPOXY PRO INC. 821-3737

LES TOITURES D.M. ENR.

Estimation gratuite. Travail garanti. Spécialité bardeau d'asphalte. Rés.: 820-0995, pagette: 822-7211 Denis.

OFFREZ à votre bagnoire l'aspect du neuf. Service de réparation à domicile. Info: 819-821-2968.

PEINTRE-PLÂTRIER

Peinture, tapisserie, joints, stucco décoratif. D. GAGNE. 564-0948.

104 GARDIENS - GARDIENNES

DAME NON-FUMEUSE Demandée pour garder à la maison jeune enfant, 3 jours/semaine. Université. 849-3569 après 17h.

RECHERCHE gardienne à la maison, secteur Deauville. 864-6009, 566-2425.

123 COURS PRIVÉS

AAA - ATTENTION!!! Rattrapage scolaire et prématernelle par orthopédagogue 30 ans exp. Places limitées. Succès assuré. 569-6071, 843-3083 après 17h.

WORD PERFECT

Lotus, DOS, cours intensifs. 562-2428.

WORD PERFECT

COURS INTENSIF LOTUS

Tél.: 564-3134

142 GARDERIES GARDIENNES

GARDERAI ENFANTS chez-moi du lundi au vendredi, de 6h00 à 18h. Voir Tél.: 820-9763.

143 SERVICES DIVERS

ELIMINEZ l'entre-deux! Faites affaire directement avec le poseur pour l'installation de vos tapis, tules, prélat, planchers pré-vernis, 15 ans d'expérience. Tél.: 563-4478 ou 822-9380 cellulaire.

BOBOS TOITURES

de tous genres, réparation, remise à neuf. Garantie par écrit. Estimés gratuits. Prix compétitif. 563-2791, 566-6206.

DÉNEIGEMENT

Ascot Corner, Fleurimont et Sherbrooke Est. Tél.: 569-5630.

DÉNEIGEMENT

Service 24 hrs. Tél.: 566-5907. Desires faire entretenir ménage. Plus de 25 ans d'expérience, téléphonez. 864-4493.

D.R. COUVREUR ENR.

Toitures de tous genres. Estimation gratuite. Ouvrage garanti par écrit. Prix compétitif. Bur: 566-6948, rés: 832-3189.

ENTRETIEN DE MAISON, tailleur de haies de cèdres, nettoyage, ramassage de feuilles.

Info: 567-2572.

F.R. DUBOIS COUVREUR

Bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 563-1019.

FABRICATION d'armoiries de cuisine et salles de bains. Rénovations de tous genres. Plans gratuits. 563-2118.

FERAIS TOUT GENRES de travaux dans la construction, 30 ans d'expérience. 567-6213.

GOUTTIÈRES

PRIX SPÉCIAL Surplus d'inventaire, gouttières 5 po résidentielles 6 po commerciales. SPÉCIAL D'AUTOMNE Gouttières Aluminium Sherbrooke ESTIME GRATUIT 566-5603

INFILTRATION

problèmes de solage Estimation gratuite travaux garantis EPOXY PRO INC. 821-3737

LES TOITURES D.M. ENR.

170 AUTOS
À VENDRE

SUPER SPECIAL Honda Accord LX, 1989, m.c. A-1, aut., très fiable. 10 500\$ n.ég. Tél.: 1-583-3596; soir: 565-0241.

SUZUKI FORSA GL 1986, roug. int. gris. Prix: 2300\$ n.ég. Demandez Marise: 845-7436 ou 845-4567.

TERCEL 1982 Rouge, 1.250\$. Tél.: 566-8696; jour: 569-4834; soir: 565-0241.

TOYOTA CAMRY LE 1984 5 p., tout équipé. 562-6564 après 17h.

TOYOTA CELICA GT 1986 Mot 2.3L, autom., mags, tout équipée, comme neuve. 73.000\$. 6.500\$. Garage Luc Roy. 822-3430.

TOYOTA TERCEL 81, 97.000 km, 4 p., mags, peinture neuve, man. 4 vit. 12.000\$. Tél.: 843-5316.

TOYOTA TERCEL 1984, très propre. 2300\$. Tél.: 564-7761 ou 569-4711.

VOLKS GOLF 1991 Essence, radio, 13.500 km, 9.500\$. Tél.: 563-4094.

VOLKS GOLF 1985, cond. A-1, seulement 43 000 km, 5 vit., radio am/fm cabs, tout ouvrier. 4500\$. Tél.: 563-0637.

GOLF 1990, rouge, 14 000 km, 4 p., man. 10 500\$. Tél.: 563-2298.

HONDA ACCORD LX 1989, autom., blanche, 61.000 km, 10.200\$. Tél.: 822-6514.

HONDA ACCORD LX 1987, 4 p., autom. Prix: 8 500\$. Tél.: 854-6545.

HONDA CIVIC DX 1989, 5 vit., blanche, vitres teintées, 25 000 km. 8500\$. Tél.: 562-6661.

HONDA PRELUDE 1982 Très propre, m.c. A-1, 2.000\$. PICK UP FORD F-150 1977, Club Cab, proprio, 1000\$. DODGE COLT 1986, 5 vit., impeccable, 1 seul proprio, 87.000\$. 3.000\$.

RENAULT 5 1982, très propre, m.c. A-1, 1000\$. 845-3292; soir: 845-5141; jour: 845-5141.

HYUNDAI EXCEL 86 GLS, 4 p., tout équipée, tout ouvrier, très propre, 2900\$. Tél.: 864-8402.

HYUNDAI PONY 84, 91 000 km., très bonne cond.: 7500\$ disc. Tél.: 822-2793.

JETTA GL 90 Bien équipée. 565-4840.

LEMANS 1978 2 p., 116.000 km, très propre, 4 mags. 7003 n.ég. 825-5049.

LYNX 1986, parf. cond., au gaz et propane, 1350\$. Tél.: 567-1695.

MERCEDES 3000 1977 En très bon état, mécanique révisée en avril 1991. 400.000\$. 7.500\$. TOYOTA COROLLA 1985, 5 vit., 4 p., 130.000 km, 3.500\$. 823-7853.

MERCEURY GRAND MARQUIS 1984, bon état, tout équipé: 2200\$. Tél.: 565-1071.

MERCEURY TRACER 1987, 4 p., aut., 66 000 km, pneus 4 saisons neufs, impeccable. 5200\$. Appareils 17h: 564-7473.

NISSAN MULTI 1987, 200 000 km, 5 p., rég. de vit., radocasse, sette AM-FM, très propre. Prix demandé: 4 295\$. 566-4063.

NISSAN STENZA 1985 en très bonne condition, 160.000 km, 1800\$. Cause: 3 autos. Tél.: 846-3524.

OLDS 98, 1977, très propre, air clim., vitres et sièges électr. 800\$. 563-7044, 567-7120.

OLDS CALAIS 1987, 2 p., moteur 3 L, équipée, 2 tons, 43 000 km, 6700\$. Garage Luc Roy. 822-3430.

OLDSM CALAIS '90, air clim., 4 p., 4.127 km, Bal. garantie juin 93. Marchand 847-2800.

OLDSMOBILE CIERA 86, V-6, air clim., bon prix. Marchand: 821-3688.

PETITES VOITURES À VENDRE Toyota Tercel 1985 et plusieurs autres, de 600\$ à 4000\$. 1 PKC. 1000\$. 1 tonne, 1.4x4, plusieurs autres petites voitures. Achat & échange. 564-1021.

PLYMOUTH Road Runner 1977, 4 vit., T-Top, A-1, 2300\$. SKI. ROULE 440, 500\$. POLE 220, 125\$. 843-9944.

PLYMOUTH RELIANT 1983, 4 cyl., aut., 75 000 km, 2 p., exc. condition, 1350\$. Tél.: 819-848-2227.

PLYMOUTH VOYAGER 1989 série LX, moins de 64.000 km., (7 sièges), garantie pare-choc à pare-choc jusqu'en Octobre 1992 et groupe moto-propulseur jusqu'en 1996. Déflecteur arrière, protection avant et marche pieds de luxe. Valeur de remplacement de 30 000\$. Prix demandé: 15.500\$. 563-2200 ap. 17h.

PONTIAC GRAND AM 1990, 15 000 km, 4 p., autom., radio, cass. 849-2863.

PONTIAC J 2000 1983, 4 p., 4 cyl., autom., 93 000 km. Prix: 800\$. Tél.: 562-2827.

PONTIAC PARIENNE 1980, 8 cyl., aut., 4 p., 78 000 km, 1300\$. Tél.: 819-848-2227.

PONTIAC PARIENNE 1981 Brougham, très propre, 1800\$. Voir au 2250 rue Normand, Fleurimont. 563-1644.

PROBE LX 89 2.2L, aut., bal. de garantie (7-94), très propre, bas millage, 9000\$ n.ég. 514 535-6649, 535-6301.

RENAULT 5 1984, 96 000 km, bon état: 900\$. Après 17 h: 562-8555.

RENAULT ALLIANCE DL 1984, 103 000 km, 4 p., propre, 825\$. Tél.: 567-1695.

RENAULT R 5 1984, manuelle, avec 4 pneus d'hiver. Prix: 5500\$. Tél.: voir: 569-6411.

SAISIES du Gouvernement U.S. Ford, Mercedes, Chev., Corvett, etc. 1-805-962-8000 poste CS-837.

SENTRA NISSAN 1984, 5 vit., 7 500\$. 822-2313 ap. 18h: 514-988-9146 pagette.

SHADOW '91, aut., 4 p., 14 200 km, bal. garantie fév. 93. Marchand 847-2800.

SPECIAL Chevrolet Celebrity fam. 1986, 2.8 L, aut. Prix de liste: 8000\$. Demande 3500\$ n.ég. Cause 2e voiture. Tél.: 864-6873.

SUNBIRD 1985 automatique, 4 portes. Tél.: 822-8951.

ENCAN Salle Motel Holiday, Deauville, tous les vendredis soir à 7h00. Apportez vos articles de tous genres et antiquités en bon état tous les jours de la semaine. Jean-Marc Demallat, encanteur 563-2751 ou 864-8488. Aussi disponible pour tous genres de réceptions 31725.

ENCAN À COMMISSION au DOMAINE JOLY FLEURIMONT tous les jeudis soirs à 19 h 00. OUVERT POUR TOUTS GENRES D'ENCANS. Nous achetons de tout de la cave au grenier. ENCANTEUR RINO 562-6492 ou 1-418-449-2513

PROVINCE DE QUÉBEC
CANTON DE WESTBURY
AUX CONTRIBUABLES
DE LA SOUS-DIVISION
MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

Toute personne intéressée au rôle triennal actuellement en vigueur peut en prendre connaissance le mardi et le mercredi de 20h30 à 12h et de 13h à 16h30 au bureau de la municipalité.

Tout contribuable qui désire déposer une plainte à l'encontre du rôle d'évaluation foncière, au motif que l'évaluation n'a pas été effectuée d'une manière équitable, doit en faire la demande au bureau de la municipalité.

Une telle plainte doit aussi être déposée au moyen d'une formule prescrite, à cette fin, sous peine de rejet, à tout bureau des Petites Créances. On peut se procurer une formule de plainte à tout bureau des Petites Créances.

Donné à EAST ANGUS, ce 10e jour d'octobre 1991.

Pauline Ranger Paré
La secrétaire-trésorière
34782-10 oct.

APPEL D'OFFRE

PRENEZ AVIS que des soumissions scellées et endossées, «SOUMISSION POUR ASSURANCES GÉNÉRALES» seront reçues au bureau du trésorier de la ville, avant 15h, le LUNDI 11 NOVEMBRE 1991.

La Ville de Coaticook demande des soumissions pour des assurances: feu, vol, responsabilité, etc. et les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible au bureau du trésorier, Monsieur Roger Garceau, 150, rue Child, Coaticook, à compter du 15 octobre 1991.

Sont admis à soumissionner: tous les courtiers membres en règle de l'Association des courtiers d'assurances de la Province de Québec et qui ont en vigueur une assurance de la responsabilité professionnelle (erreurs et omissions) pour une limite d'indemnité d'au moins UN MILLION DE DOLLARS (1 000 000\$).

Les soumissions seront reçues au bureau du trésorier de la ville, Hôtel de ville, 150, rue Child, Coaticook et devront être valables pour une période de 60 jours à partir de l'ouverture des soumissions.

L'ouverture des soumissions aura lieu le lundi 11 novembre 1991 à 15h30, dans la salle des délibérations du Conseil de la Ville de Coaticook, Hôtel de ville, Coaticook.

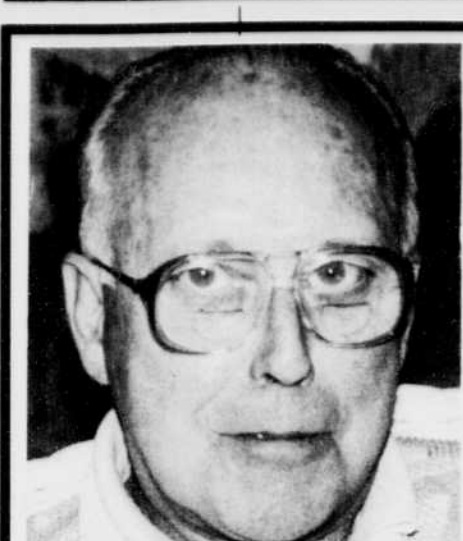
Les soumissionnaires devront soumettre toutes les cotations demandées en autant qu'il sera possible de le faire, sachant que la Ville de Coaticook se réserve le droit et le privilège de choisir les garanties qui lui conviennent le mieux et de séparer le portefeuille d'assurances entre plusieurs courtiers.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni même aucune des soumissions.

Donné à COATICOOK, ce 10e jour d'octobre 1991.

Le trésorier
Roger Garceau
34552-16 oct.

Décès, Avis, Remerciements

AUTHIER
Georges

— A Sherbrooke, le 15 octobre 1991, est décédé monsieur Georges Authier, à l'âge de 61 ans, époux de Patricia Monsarrat, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le vendredi 18 octobre 1991, à 11 h, en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Authier laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Timothy Lindely), Luc (Yves Leclerc), Madeleine (Daniel Ertouy), Isabelle (Paul Samson), Christine; ses petits-enfants: Vincent; Marc; Bruno; Stéphanie; Annie-Claude; Olivier; ses frères: belles-sœurs, beaux-frères: M. Mme Jean Authier (Florence); M. Mme Raymond Authier (Gertrude); M. Mme Gérard Authier (Diana); abbé Paul Authier; M. Mme Lucien Ouellet (Audrey); Mme Béatrice Monsarrat; ainsi que plusieurs neveux, nièces; autres parents et amis.

BOUTIN
Raymond

— A Sherbrooke, le 14 octobre 1991, est décédé monsieur Raymond Boutin, à l'âge de 54 ans, époux de madame Sylvie Lafleur, demeurant à St-Denis de Brompton. Il était le fils de feu Gérard Boutin et de feu Laura Potvin. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le jeudi 17 octobre 1991, à 10 h 30, en l'église St-Jean Baptiste. Outre son épouse, monsieur Boutin laisse dans le deuil ses enfants: David; Jean; Marjorie; ainsi que sa sœur: André

Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Monsieur Caron laisse dans le deuil son fils: André Caron; sa fille: Marie-Claire Caron; son petit-fils: Stéphane; son frère: M. Mme Robert Caron (Thérèse Baril); ses beaux-frères: belles-sœurs: M. Mme Gérard Davignon (Yvette Raymond); M. Mme René Cormier (Thérèse Davignon); M. Mme Jean Davignon (Thérèse Noël); M. Mme René Davignon (Lucille); Mme Irène Gagnon; Mme Lucille Gosselin; Mme Alice Henrypin; ainsi que plusieurs neveux, nièces; cousins; cousines; autres parents et amis.

CHABOT
Etienne

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 16 octobre 1991, est décédé monsieur Etienne Chabot, à l'âge de 20 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction des

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-9696
Tél.: 819-564-6455
R. Pénin, prés.

R. Quintal, dir. gén. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles le vendredi 18 octobre 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au columbarium du salon funéraire Arthur Bélisle Enr. Monsieur Chabot laisse dans le deuil ses parents: M. Mme Alain Chabot (Denise Dion), ses 21 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 19 octobre 1991, à 14 h, en l'église Ste-Anne de Richmond. Inhumation au cimetière Ste-Anne du même endroit. Outre son épouse, monsieur Hodge laisse dans le deuil ses enfants: Patricia; William; Robert; Denis; Nancy; Laurie et Timothy.

HO�GE Kenneth

— Au Centre Hospitalier Université de Sherbrooke, le 16 octobre 1991, est décédé monsieur Kenneth Hodge, à l'âge de 67 ans, époux de Frances McDermott, demeurant à Richmond. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire
L. O. Cass & Fils Ltée
295, Principale Sud
Richmond, QC
Tél.: 826-2502

Suzanne Nadeau, rep. Heures de visite: VENDREDI de 14 h 30 à 16 h 30 et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 19 octobre 1991, à 14 h, en l'église Ste-Anne de Richmond. Inhumation au cimetière Ste-Anne du même endroit. Outre son épouse, monsieur Hodge laisse dans le deuil ses enfants: Patricia; William; Robert; Denis; Nancy; Laurie et Timothy.

DUVAL Hermann

— Au Centre Hospitalier Université de Sherbrooke, le 15 octobre 1991, est décédé monsieur Hermann Duval, à l'âge de 74 ans, époux de madame Rolande Lemoyne, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 565-7646

Alain Leclerc, dir. gén. Heures de visite: jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le jeudi 17 octobre 1991, à 14 h, en l'église Ste-Thérèse d'Avila. Les cendres seront déposées au cimetière de Lac-Mégantic. Outre son épouse, monsieur Hermann laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Robert Boulanger), Sherbrooke; Guy (Micheline Savard), Sherbrooke; Michel (Claire Vallée), Candiac; Marc-André (Guylaine Tessier), La

Plaine; ses petits-enfants: Sharon, Joseph-Pierre, Boulanger; Anik, Edith Duval; Eric, Karine Duval; Simon Duval; ses sœurs, son frère: Sœur Madeleine Duval; Sœur Marie-Marthe Duval; Mlle Claire-Hélène Duval; M. Jean-Léo Duval; ses belles-sœurs, son beau-frère: M. Mme André Picard (Cécile); Mme Armand Lemoyne (Thérèse); Mme René Lemoyne (Rolande); Mme Albert Lemoyne (Simone); ainsi que plusieurs neveux, nièces; cousins; cousines; autres parents et amis.

Marie. Après les funérailles, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière du même nom. Mademoiselle Loiseille laisse dans le deuil son père: Paul Loiseille; sa mère: Francine Tanguy; ses 2 frères: Steeve, Jack; sa sœur: Julie (Marco Brochu); sa grand-mère: Alvina Loiseille; son grand-père: Hildège Tanguy; ainsi que plusieurs oncles, tantes; autres parents et amis.

GARNEAU Alma (Bertrand)

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 15 octobre 1991, est décédé monsieur Paul-Emile Maheux, à l'âge de 53 ans, époux de Reine Loiseille, demeurant au 12ième rang, Windsor. Le défunt repose au

Salon Funéraire
Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e avenue
Windsor, QC
Tél.: 845-3004

R. Boisvert, prés. H.P. Grondin, dir. Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 17 octobre 1991, à 14 h, en l'église St-Gabriel. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor. Outre son épouse, monsieur Maheux laisse dans le deuil ses enfants: Lucien (Nathalie Billo-deau), Windsor; Claudette (Luc Guyon), Windsor; Thérèse (Richard Thibault), Windsor; Hugues (Réjean Roy), Asbestos; Claude (Jeanne Chabot), St-François X.; Alain (Chantal Leclerc), Windsor; France (Réjean Fréchette), Sherbrooke; ses frères, sœurs: M. Mme Roger Maheux, Windsor; M. Mme Fernand St-Laurent (Cécile), Windsor; M. Mme Léopold St-Laurent (Henriette), Windsor; M. Mme Léopold Vigneux (Anita), Windsor; M. Mme Léonard Maheux, Windsor; ses beaux-frères, belles-sœurs: M. Mme Yolande Loiseille (son ami Fred), Windsor; M. Mme Huguette Loiseille, Windsor; M. Mme Arthur Morin (Louise), St-François X.; M. Mme Jean-Paul Loiseille, Windsor; Mme Jacqueline Loiseille, Windsor; M. Mme Dominique Boutin (Lauré), Windsor; M. Mme René Beauregard (Monique), Greenlay; Mme Diane Bisson, Windsor; Mme Françoise Loiseille, Asbestos; Mme Armande Loiseille, St-François X.; Mme Huguette Loiseille, Windsor; 13 petits-enfants; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

MALONEY Sœur Agnès

— Au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le 12 octobre 1991, est décédée Sœur Agnès Maloney, de la Congrégation des sœurs Marianites de Ste-Croix. La défunte repose au

Centre Funéraire
Jacques & Frères
3800, Québec-Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-9445

Heures de visite: le MERCREDI 16 octobre 1991, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le jeudi 17 octobre 1991, à 11 h, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière Ste-Agnès. Sœur Agnès laisse dans le deuil les

À LA MÉMOIRE DU
DR THÉODORE TAHAN

Mme Madone Bujold, la compagne de vie du Dr Théodore Tahan, Alain et Guillaume, ses deux fils, ainsi que toute la famille tiennent à remercier tous les parents, amis et connaissances qui leur ont manifesté de la sympathie lors du décès du Dr Théodore Tahan, survenu le 14 juillet 1991.

Chaque geste, mot, prière, don et envoi de fleurs a été reçu avec une émotion profonde et tous tiennent à communiquer à chacun leur grande et sincère reconnaissance pour toutes ces marques de condoléances.

Marie. Après les funérailles, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière du même nom. Mademoiselle Loiseille laisse dans le deuil son père: Paul Loiseille; sa mère: Francine Tanguy; ses 2 frères: Steeve, Jack; sa sœur: Julie (Marco Brochu); sa grand-mère: Alvina Loiseille; son grand-père: Hildège Tanguy; ainsi que plusieurs oncles, tantes; autres parents et amis.

ROBIDAS Laura (Soucy)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 15 octobre 1991, est décédée madame Laura Robidas-Soucy, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Louis Soucy, demeurant à East Angus. Afin de respecter la volonté de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction des

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Brien & Monette Inc.
56, rue Laurier
East Angus, QC
Tél.: 819-565-9696
Tél.: 819-832-2323

R. Pénin, prés. R. Quintal, dir. gén. M. Mme Bourque, rep. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles le samedi 19 octobre 1991, à 9 h 45, en l'église St-Louis de France. Il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière de East Angus. Madame Robidas-Soucy laisse dans le deuil ses enfants: Arsène Robidas, ses 2 sœurs: Exilia Robidas; Delma Robidas; ainsi que plusieurs neveux, nièces cousins, cousines; autres parents et amis.

ROYER Marie-Anne (Morin)

— A Sherbrooke, le 15 octobre 1991, est décédée madame Marie-Anne Royer, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Henri Royer, demeurant à Fleurimont. La défunte repose à la

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 565-1155

Steve Elkas, prés. Clément Cartier, dir. Heures de visite: de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le jeudi 17 octobre 1991, à 14 h, en l'église St-Michel. Madame Royer laisse dans le deuil ses enfants: M. Raoul Morin (Mariette); M. Bertrand Morin (Denise); Mme Lise Marcotte (Richard); elle était aussi la mère de feu Roland Morin, ses petits-enfants: Mario Morin; Pierre Morin; Serge Morin; Lyne Morin; Sylvie Morin; Danny Morin; Nathalie Morin; Stéphane Morin; Steve Marcotte; Sylvie Marcotte; ses 2 arrière-petits-enfants: Karine, Marie-Claude; ses frères, sœurs: Mme Yvonne Dion (Hervé); M. Mme Roger Royer (Jeannine); Mme Lillian Blais (Gilles); M. Mme Fernand Cournoyer (Gertrude); M. Mme Paul-Emile Royer (Simone); ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Cécile Morin-Lacroix; Mme Antoinette Morin-Carlin; M. M. Gaston Morin; ainsi que plusieurs neveux, nièces; autres parents et amis.

VACHON Paul-Aimé

— A Sherbrooke, le 16 octobre 1991, est décédé monsieur Paul-Aimé Vachon, à l'âge de 70 ans, époux de Germaine Vachon, demeurant à Magog. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, Sherbrooke
Magog, QC
Jacques Lecours, prés. Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h, VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon

Yvon (Cécile Bérubé); ses petits-enfants: Nancy; Steve; Julie; Emilie; Geneviève; Mélissa; Déla; son frère: M. Mme Henri-Louis Vachon (Huguette); ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs; autres parents et amis.

Suisse et France se partagent 2 prix Nobel

Stockholm (Reuter)

Le prix Nobel de chimie 1991 a été attribué, hier, au professeur suisse Richard Ernst pour ses travaux sur la spectroscopie à résonance magnétique nucléaire, a annoncé l'Académie des sciences de Suède.

Richard Ernst qui enseigne à la Eidgenössische Technische Hochschule (ETH) de Zurich, se voit récompensé «pour ses contributions au développement de la méthodologie de la spectroscopie à résonance magnétique nucléaire à haute résolution (spectroscopie RMN)».

Selon l'Académie, celle-ci est peut-être devenue «la plus importante technique de mesure instrumentale en chimie» de ces 20 dernières années.

«Ceci en raison d'un accroissement considérable de la sensibilité et du pouvoir de résolution des instruments, deux domaines auxquels Ernst a contribué plus que quiconque à la réalisation de progrès», lit-on dans son communiqué.

Cette méthode sert notamment à déterminer «la structure des molécules en solution et peut maintenant être employée pour étudier différents systèmes chimiques, depuis les petites molécules (par exemple des médicaments) jusqu'aux protéines et aux acides nucléiques de taille moyenne».



Avis public

Est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville de Sherbrooke, que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel de Ville, 191, rue Palais, dans ladite Ville, JEUDI, le 31 octobre 1991, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires ainsi que des intérêts courus et des frais à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente. Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement, en monnaie légale ou par chèque visé à l'ordre de la ville de Sherbrooke.

Me Pierre Huard
Greffier

Adresse de la propriété	Nom du (des) propriétaire(s) et adresse postale	Cadastre (s)
Pl. Messagère Moisan	Luc Grimaud Entrepreneur Inc. 180, Chemin Audet St-Elie d'Orford, Québec J0B 2S0	141 46 Orford
3455, rue du Golf	2623 2207 Québec Inc. Att. Jean Paul Gagnon 1405, rue Bishop, ste 302 Montréal, Québec H3G 2M4	1361 Orford
3120, rue Bélair	André Desrochers 3120, rue Bélair Sherbrooke, Québec J1L 1B1	111 37 Orford
2706, Pl. Maricourt	Hughes Champagne 2706, Pl. Maricourt Sherbrooke, Québec J1K 1S2	151 760 Rg 10 Ascot
1430, rue Prunier	Aline Lambert 1430, rue Prunier Sherbrooke, Québec J1K 2J9	15h 134 025 Rg 9 Ascot
2491, rue Bonin	Marc Bresse 2493, rue Bonin Sherbrooke, Québec J1K 1C5	16a 164 Rg 10 Ascot
2506, rue Rimbault	Paul André Dionne Solange Gravel Dionne 2506, rue Rimbault Sherbrooke, Québec J1L 2J6	69 2 Orford
2244, rue King O.	Bertrand Major 1408, rue Prospect Sherbrooke, Québec J1L 1J7	70 21 Orford 70 22 Orford
2365, rue Des Cascades	Charles Durand 2365, rue Des Cascades Sherbrooke, Québec J1J 1S1	48 541 Orford
2280, rue Gauthier	Marie-Marthe Dupont 2280, rue Gauthier Sherbrooke, Québec J1J 4B1	39 134 Orford
2145, rue Galt O.	Société en Commandite Résidences Le Savarès 1576, rue King O., ste 200 Sherbrooke, Québec J1J 2C3	16d 61 Rg 9 Ascot
1676, rue Roy	129817 Canada Inc. Att. Jacques Rodrigue 991, rue Bédard St-Elie d'Orford, Québec J0B 2S0	16b 54 Rg 9 Ascot 16b 51 Rg 9 Ascot 15b 52 Rg 9 Ascot
2000, rue Prospect	123383 Canada Ltée C.P. 2060, Succ. J. Cartier Sherbrooke, Québec J1J 3Y1	41 35 Orford
Rue Loire	Michel Couture Louise Fougère Couture 85, rue Bellevue, app. 603 Sherbrooke, Québec J1J 3Z2	4 353 Orford 4 354 Orford
1310, rue Masse	Serge Simoneau 1310, rue Masse Sherbrooke, Québec J1H 2V6	15a 157 Rg 8 Ascot 15a 156 Rg 8 Ascot
1227, rue McManamy	Francine Roy Plante 1227, rue McManamy Sherbrooke, Québec J1H 2P1	3992 Cadshé
1435, rue King O.	Entr. Rimac Inc. Att. Maurice Fillon 1435, rue King O., app. 2 Sherbrooke, Québec J1J 2C1	4898 Cadshé
1164, rue Ligouri	Yvon Talbot 119, route 216 Stoke, Québec J0B 3G0	1037 a02 Sh. Nord 1037 2 Sh. Nord 1037 1 Sh. Nord
1080, rue Maple	C.F. Cruchon Jr 1080, rue Maple Sherbrooke, Québec J1H 1A4	808 Sh. Nord 807 Sh. Nord
461, rue London	Rosamène Jean-Charles Zanier Jean-Charles Pierre Médès 461, rue London Sherbrooke, Québec J1H 3M6	390 Sh. Nord
Rue Gignac	Lynne Bowin 2747, Ch. Des Patriotes Notre-Dame-de-Bon-Secours, Québec J3L 4A7	5 45 Orford
Rue Gignac	Lynne Bowin 2747, Ch. Des Patriotes Notre-Dame-de-Bon-Secours, Québec J3L 4A7	5 46 Orford
1565, rue Goyette	Jules Labrèche Antoine Dario 6970, Ave. Lionel Daurais Anjou, Québec H1K 4X4	15a 267 083 Rg 8 Ascot
891, rue Westmount	Roger Babin Christiane Jacques 891, rue Westmount Sherbrooke, Québec J1H 2S8	3458 Cadshé
1319, rue Dunant	Normand Graham 1319, rue Dunant Sherbrooke, Québec J1H 3Z8	15a 316 Rg 8 Ascot
746, rue Short	Jacques Martin Chantal Croteau 750, rue Short Sherbrooke, Québec J1H 2E9	3336 Cadshé
Rue Belvédère S.	Guy Choquette 155, rue Lomas, app. 12 Sherbrooke, Québec J1J 2R2	3308 Cadshé
580, rue Short	André Fontaine Jacques Gauthier 150, Route 216 Stoke, Québec J0B 3G0	3312 Cadshé
375, rue Galt O.	Sylvie Croteau Casier Postal 655 Sherbrooke, Québec J1H 5K5	1444 294 Sh. Sud
Boul. Alexandre	Gaston Gilles Fournier Inc. C.P. 666 Sherbrooke, Québec J1H 5K5	3031 Cadshé
55, rue Brooks	Robert Roy 2755, rue Roussillon Sherbrooke, Québec J1L 2J2	1662 Sh. Sud
284, rue Gillespie	Daniel Blais 190, rue Wilson, app. 206 Sherbrooke, Québec J1L 1H6	1444 424 Sh. Sud
214, rue Gillespie	Paul André Provancher S. Mgr Val Versée, Québec J1K 3W5	1444 108 Sh. Sud
1, rue Wellington S.	Offa Immobilier Inc. Att. Luc D. Beaudoin 1331, rue Greene, ste 200 Westmount, Québec H3Z 2A5	357 Sh. Centre
119, rue Wellington N.	Mohand Singh Kanwal et Al Amir Kaur Kanwal 4372, rue Vél. C.P. 934 Rock Forest, Québec J1N 1B5	347 Sh. Centre
6, rue Wellington S.	Offa Immobilier Inc. Att. Luc D. Beaudoin 1331, Ave. Greene, ste 200 Westmount, Québec H3Z 2A5	1765 2 Sh. Sud
12, rue Wellington S.	Enée Landry 290, Route 108 Courcelles, Québec G0M 1C0	1765 3 Sh. Sud
64, rue Meadow	Chantal Forcier 4180, St. Goum o Montréal, Québec H4J 1B5	234 1 Sh. Centre
339, rue Island	Jean-Luc Vermet 401, Boul. Pie XII Ormeville, Québec J1X 4C6	5252 Cadshé
171, rue Palais	Robert Charvet 43, rue Du Musée Hull, Québec J8A 9Z7	167 Sh. Centre
104, rue Fymard	André Bissonnette 104, rue Fymard Sherbrooke, Québec J1L 1V7	899 261 Sh. Est

1308, rue Évangéline	Sylvain Audy Jacqueline Nadeau 600, Route 143 Bromptonville, Québec J0B 1H0	2681 Cadshé
1318, rue Évangéline	Sylvain Audy Jacqueline Nadeau 600, Route 143 Bromptonville, Québec J0B 1H0	2682 Cadshé
1019, rue Fédéral	Gaston Gilles Fournier Inc. Case Postale 666 Sherbrooke, Québec J1H 5K5	2578 Cadshé 2529 Cadshé
1255, rue Fédéral	Jacques Carter Immeubles Conseils 2100, rue King o., ste 110 Sherbrooke, Québec J1J 2E8	2540 Cadshé 2541 Cadshé 2542 Cadshé 2543 Cadshé 2544 Cadshé 2545 Cadshé 2546 Cadshé 2547 Cadshé 2548 Cadshé
1028, rue Fédéral	Réal Brochu 2951, rue Maille Fleurmont, Québec J1G 3R7	2571 Cadshé
175, rue Wellington s.	2547 7910 Québec Inc. Att. Denis Biron 5, rue De La Rigole Bromont, Québec J0E 110	1444 452 Sh. Sud 1449 Sh. Sud 1450 Sh. Sud
100, rue Wellington s.	Sopren Canada Inc. et Al Att. La Laurence-Vie Inc. 500 Grande Allée est C.P. 1216 Québec, Québec G1K 7E3	1273 4 Sh. Sud
205, rue Murray	2437 8143 Québec Inc. 205, rue Murray Sherbrooke, Québec J1G 2K2	955 Sh. Est
543, rue Chevrier	Bernard Marois Pierre-Labellé Marois 543, rue Chevrier Sherbrooke, Québec J1G 1Z4	4 197 003 Sh. Est 4 198 001 Sh. Est
1411, rue Bowen s.	Richard Paré Jenny Lee Caron 1411, rue Bowen s. Sherbrooke, Québec J1G 2H3	16a 8 Rg 8 Ascot
611, rue King e.	Clément Roy 613, rue King e. Sherbrooke, Québec J1G 1B9	729 46 Sh. Est
809, rue Ste-Famille	Denis Denaault 811, rue Ste-Famille Sherbrooke, Québec J1E 1T5	729 518 Sh. Est
780, rue Quirion	Alice Dorval 780, rue Quirion Sherbrooke, Québec J1E 2P4	221 73 Rg 6 Ascot
1266, rue King e.	Comp. de pneu et de rechapage Sherbrooke Ltée 1266, rue King e. Sherbrooke, Québec J1G 1E4	20b 2 006 Rg 6 Ascot
Boul. Portland	Soc. Immobilière L'Ambassade Inc. C.P. 36001 (3050 Boul. Portland) Sherbrooke, Québec J1L 213	Pl 102 Orford De forme irrégulière. Borné au nord par parties de 101, 101-390 (rue), 101- 393 (rue), 101-433 (rue Ma- heux). A l'est par une partie du lot 103. Au Sud par le lot 102-2 (Boul. Portland) partie du lot 102 (Boul. Portland) parties du lot 102, et les lots 102- 24 et 25. Au Sud-Ouest par les lots 102-16 à 102-23, et le lot 102-4. A l'Ouest, par des parties du lot 102, le lot 102-25. Au Nord-Ouest par le lot 102-4. Mesurant 367,26 mètres dans sa limite Nord. 256,57 mètres dans sa limite Est. 213,21 mètres, 3,79 mètres, 20,12 mètres, et 34,14 mè- tres dans ses limites Sud. 4,91 mètres et consécuti- vement 51,58 mètres, 15,46 mètres, 30,85 mètres 15,95 mètres et 27,66 mètres dans ses limites Sud-Ouest. 65,89 mètres, 15,24 mètres et 60,96 mètres dans ses li- mites Ouest. 30,48 mètres dans sa limite Nord-Ouest. Superficie Totale: (+) (-) 74 287,3 mètres carrés.
rue Maheux	Soc. Immobilière L'Ambassade Inc. C.P. 36001 (3050 Boul. Portland) Sherbrooke, Québec J1L 213	Pl 101 Orford De forme irrégulière. Borné au Nord-Est par partie du lot 101. Borné au Sud par partie du lot 102. Borné au Sud-Ouest par le lot 101-393 (rue). Borné au Nord-Ouest par les lots 101-394 à 101-400, et par le lot 101-436. Mesurant environ 136 mè- tres dans sa limite Nord-Est. 48,72 mètres dans sa limite Sud-Ouest. Mesurant, consécutivement 85,34 mètres, 75,46 mètres et 6,38 mètres dans ses li- mites Nord-Ouest. Superficie: (+) (-) 12 925,00 mètres carrés.
Rue Duvernay	Administration M.C. Inc. 5215, Boul. Bourque Rock Forest, Québec J1N 1G8	Pl 94 Orford De forme parallélogram- mique. Borné au Nord par une partie du lot 94. Borné à l'Est par le lot 96-25 et partie de 95. Borné au Sud par le lot 98- 35. Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 94. Mesurant: 42,67 mètres dans sa limite Nord. 42,67 mètres dans sa limite Sud. 121,92 mètres dans sa limite Est. 121,92 mètres dans sa limite Ouest. Superficie: 5 202,4 mètres carrés. Pl 95 Orford De forme irrégulière. Borné au Nord par une partie du lot 95. Borné au Nord-Est par le lot 95-30 (rue) et par une partie du lot 95. Borné au Sud par les lots 96- 4, 96-25 et partie 96. Borné à l'Ouest par des par- ties du lot 94. Mesurant: 36,58 mètres dans sa limite Sud-Est. 5,97 mètres dans sa limite Nord-Est. Superficie: (+) (-) 6 900,00 mètres carrés. Superficie totale: 12 102,4 mètres carrés.
2490, rue Galt o.	2414-6953 Québec Inc. Att. Pierrette Gagné 2490, rue Galt o. Westmount, Québec J1K 115	15a 40 Rg 10 Ascot 15a 41 Rg 10 Ascot 15a 142 Rg 10 Ascot Pl 15 42 Rg 10 Ascot De forme rectangulaire. Borné au Nord par le lot 15i- 129 (rue Galt O.). Borné à l'Est par le lot 15i- 42-1. Borné au Sud par le lot 15i- 40. Borné à l'Ouest par le lot 15i- 41. Mesurant 10,06 mètres dans ses limites Nord et Sud. Mesurant 30,48 mètres dans ses limites Est et Ouest. Superficie: 306,6 mètres car- rés. Superficie totale: 2 078,2 mètres carrés.
2230, rue Galt s.	Daniel Beaudoin 2232, rue Galt O. Sherbrooke, Québec J1K 1K5	15i 11 Rg 9 Ascot 15i 8 Rg 9 Ascot Pl 15i 10 Rg 9 Ascot De forme irrégulière. Borné au Nord par le lot 15j- 1. Borné à l'Est par le lot 15j-8. Borné au Sud par le lot 15j- 13. Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 15j-10. Mesurant 1,52 mètre dans

425, rue Denonville	Eileen Cillo Steinman 425, rue Denonville Sherbrooke, Québec J1J 2K3	sa limite Nord. 1,52 mètre dans sa limite Sud. 30,48 mètres dans sa limite Est. 30,48 mètres dans sa limite Ouest. Superficie: 45,5 mètres car- rés. Superficie totale: 511,0 mè- tres carrés.
1900, Boul. Portland	Nadia Donahue 1900, Boul. Portland Sherbrooke, Québec J1J 1T6	Pl 44 90 Orford De forme rectangulaire. Borné au Nord par la rue Port- land (lot 44-90). Borné à l'Est par la rue Wood (lot 44-81). Borné au Sud par une partie du lot 44-90. Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 44-91. Mesurant 20,12 mètres dans ses limites Nord et Sud. Mesurant 30,48 mètres dans ses limites Est et Ouest. Superficie totale: 613,2 mè- tres carrés.
rue Gignac	Lynne Bowin 2747, Ch. Des Patriotes Notre-Dame-de-Bon-Secours, Québec J3L 4A7	Pl 5 47 Orford De forme irrégulière. Borné au Nord-Est par le lot 5-19. Borné au Sud-Est par le lot 5-47-1. Borné au Sud-Ouest par une partie du lot 5-37 (rue Gi- gnac). Borné au Nord-Ouest par le lot 5-46. Mesurant 34,29 mètres dans sa limite Nord-Ouest. 17,19 mètres dans sa limite Nord-Est. 34,31 mètres dans sa limite Sud-Est. 18,29 mètres dans sa limite Sud-Ouest. Superficie totale: 608,3 mè- tres carrés.
Boul. Queen n.	Lynne Bowin 2747, Ch. Des Patriotes Notre-Dame-de-Bon-Secours, Québec J3L 4A7	Pl 5 15 Orford De forme rectangulaire. Borné au Nord-Est par une partie du lot 5-15 (élargissement de la rue Queen n.). Borné au Sud-Est par une partie du lot 5-16. Borné au Sud-Ouest par une partie du lot 5. Borné au Nord-Ouest par une partie du lot 5-14. Mesurant 15,24 mètres dans sa limite Nord-Est. Mesurant 15,24 mètres dans sa limite Sud-Ouest. Mesurant 25,60 mètres dans sa limite Nord-Ouest. Mesurant 25,60 mètres dans sa limite Sud-Est. Superficie: 390,2 mètres car- rés. Pl 5 16 Orford De forme rectangulaire. Borné au Nord-Est par une partie du lot 5-16 (élargissement de la rue Queen n.). Borné au Sud-Est par le lot 5-17-1. Borné au Sud-Ouest par une partie du lot 5. Borné au Nord-Ouest par une partie du lot 5-15. Mesurant: 15,24 mètres dans sa limite Nord-Est. 15,24 mètres dans sa limite Sud-Ouest. 25,60 mètres dans sa limite Nord-Ouest. 25,60 mètres dans sa limite Sud-Est. Superficie: 390,2 mètres car- rés. Pl 5 17 Orford De forme rectangulaire. Borné au Nord-Est par la partie de 5-15 et partie 5-16. Borné au Sud-Est par le lot 5-217. Borné au Sud-Ouest par les lots 5-40, 5-41, 5-42. Borné au Nord-Ouest par une partie du lot 5. Mesurant: 30,48 mètres dans ses limites Nord-Est et Sud-Ouest. 4,88 mètres dans ses limites Sud-Est et Nord-Ouest. Superficie: (+) (-) 148,6 mè- tres carrés. Superficie totale: 929,0 mè- tres carrés.
492, rue Conseil	Robert Proteau 2417, rue Lehoux Fleurmont, Québec J1G 3R4	Pl 618 Sh. Est De forme irrégulière. Borné au Nord par la rue Conseil (sans desc. cad.). Borné à l'Est par la 5e ave- nue Sud (sans desc. cad.). Borné au Sud par le lot 614. Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 618. Mesurant 20,09 mètres dans sa limite Nord. 40,70 mètres dans sa limite Est. 13,98 mètres dans sa limite Sud. 40,23 mètres dans sa limite Ouest. Superficie totale: 685,5 mè- tres carrés.
12, rue Windsor	Manon Marcoux Audet 81, rue Bonin Coaticook, Québec J1A 2A4	Pl 876 Sh. Est De forme trapézoïdale. Borné au Nord-Est par une partie du lot 876. Borné au Sud-Est par une partie du lot 876. Borné au Sud-Ouest par la rue Windsor (lot 924). Borné au Nord-Ouest par une partie du lot 874. Mesurant 11,28 mètres dans ses limites Nord-Ouest et Sud-Est. 15,85 mètres dans sa limite Sud-Ouest. 15,70 mètres dans sa limite Nord-Est. Superficie totale: 177,9 mè- tres carrés.
77, rue King e.	Hélène Roland Nadeau Inc. 77, rue King e. Sherbrooke, Québec J1G 1A3	Pl 874 Sh. Est De forme rectangulaire. Borné au Nord-Est par le lot 915 (rue Bowen n.). Borné au Sud-Est par une partie du lot 875. Borné au Sud-Ouest par une partie du lot 874. Borné au Nord-Ouest par une partie du lot 874. Mesurant 10,06 mètres dans ses limites Nord-Est et Sud- Ouest. Mesurant 21,34 mètres dans ses limites Sud-Est et Nord- Ouest. Superficie: 214,6 mètres car- rés. Pl 875 Sh. Est De forme irrégulière. Borné au Nord-Est par le lot 915 (rue Bowen n.). Borné au Sud-Est par la rue King e. (sans desc. cad.) et par le lot 875-1. Borné au Sud-Ouest par le lot 875-1 et partie 876. Borné au Nord-Ouest par des parties du lot 874. Mesurant 32,00 mètres dans sa limite Nord-Est.

456, rue King e.	Miraco Inc. Att. Roger Marcoux 455, rue King e. Sherbrooke, Québec J1G 1B6	733 71 Sh. Est 733 86 Sh. Est Pl 733 87 Sh. Est De forme irrégulière. Borné au Nord par la rue King e. (733-87) et partie 733-87. Borné au Nord-Est par partie de 733-87. Borné à l'Est par 733-88 et partie 733-87. Borné au Sud par le lot 733- 70. Borné à l'Ouest par le lot 733-86. Mesurant 2,4079 et 11,308 mètres dans ses limites Nord. 2,184 mètres dans sa limite Nord-Est. 15,24 et 10,668 mètres dans ses limites Est. 15,24 mètres dans sa limite Sud. 27,432 mètres dans sa limite Ouest. Superficie: 204,293 mètres carrés. Superficie totale: 622,20 mètres carrés.
Rue Bowen s.	Fernand Paradis Lac à l'Original Val-des-Lacs, Québec J0T 2P0	Pl 1 42 Sh. Est De forme irrégulière. Borné au Nord par le lot 1-41-2. Borné à l'Est par le lot 1-237. Borné au Sud par le lot 1-233 (rue Marie-Renée). Borné au Nord-Ouest par le lot 1-42-1. Borné au Sud-Ouest par le lot 1-2 (Bowen s.). Superficie: (+) (-) 327,0 mè- tres carrés.
26 — 7e Avenue s.	Jean-Nil Grégoire 26 7e avenue s. Sherbrooke, Québec J1G 2M7	Pl 729 50 Sh. Est De forme rectangulaire. Borné au Nord par partie 729-50. Borné à l'Est par 729-67. Borné au sud par 729-51. Borné à l'Ouest par 729-29 (7e avenue). Mesurant 30,48 mètres dans ses limites Nord et Sud. Mesurant 12,19 mètres dans ses limites Est et Ouest. Superficie totale: 371,60 mètres carrés.
1182, rue Woodward	Gaston Boucher 1182, rue Woodward Sherbrooke, Québec J1G 1W7	Pl 18a Rg 6 Ascot De forme irrégulière. Borné au Nord par le lot 18a- 226 (rue Woodward). Borné au Nord-Est par partie du lot 18a. Borné au Sud par partie de 18a et 18a-314. Borné au Sud-Ouest par par- tie du lot 18a-315. Mesurant 15,24 mètres dans sa limite Nord. Mesurant 15,24 mètres dans sa limite Sud. Mesurant 32,85 mètres dans sa limite Nord-Est. Mesurant 32,83 mètres dans sa limite Sud-Ouest. Superficie: 464,52 mètres carrés. Pl 18a 315 Rg 6 Ascot De forme triangulaire. Borné au Nord-Est par une partie du lot 18a. Borné au Sud par les lots 18a-313 et 18a-314. Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 18a-315. Mesurant 32,61 mètres dans sa limite Nord-Est. Mesurant 11,58 mètres dans sa limite Sud. Mesurant 30,48 mètres dans sa limite Est. Superficie: 176,50 mètres carrés. Superficie totale: 641,0 mè- tres carrés.
Rue Des Érables	Société Immobilière Nationale (Sherbrooke) Ltée C.P. 36001 (3050 Boul. Portland) Sherbrooke, Québec J1L 213	Pl 99 Orford De forme triangulaire. Borné au Nord-Est par une partie du lot 99 (rue Wilson). Borné au Sud-Est par le lot 99-71 (rue Des Érables). Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 100. Mesurant: 16,67 mètres dans sa limite Nord-Est. 33,76 mètres dans sa limite Sud-Est. 37,64 mètres dans sa limite Ouest. Superficie: 281,2 mètres car- rés. Pl 100 Orford De forme irrégulière. Borné au Nord-Est par partie du lot 100 (rue Wilson). Borné à l'Est par une partie du lot 99. Borné au Sud-Est par le lot 100-51 (rue Des Érables). Borné au Sud par une partie de 103 et des parties de 104. Borné au Nord-Ouest par des parties du lot 100. Mesurant: 19,91 mètres dans sa limite Nord-Est. 37,64 mètres dans sa limite Est. 17,21 mètres dans sa limite Sud-Est. 42,97 mètres dans sa limite Sud. 72,60 mètres dans sa limite Nord-Ouest. Superficie: 1 993,6 mètres carrés. Pl 103 Orford De forme irrégulière. Borné au Nord par une partie du lot 103. Borné à l'Est par une partie du lot 104. Borné au Sud-Est par le lot 103-6 (rue Des Érables). Borné au Sud-Ouest par une partie du lot 103. Mesurant: 38,31 * mètres dans sa limite Nord. 8,76 mètres dans sa limite Est. 11,46 mètres dans sa limite Sud-Est. 37,13 mètres dans sa limite Sud-Ouest. Superficie: 380,4 mètres car- rés. Pl 104 Orford De forme triangulaire. Borné au Nord par une partie du lot 100. Borné au Sud-Est par le lot 104-36 (rue Des Érables). Borné à l'Ouest par une par- tie du lot 103. Mesurant: 4,66 mètres dans sa limite Nord. 10,17 mètres dans sa limite Sud-Est. 8,76 mètres dans sa limite Ouest. Superficie: 20,4 mètres car- rés. Pl 103 Orford De forme irrégulière. Borné au Nord-Est par une partie du lot 103. Borné au Sud-Est par le lot 103-6 (rue Des Érables). Borné au Sud-Ouest par une partie du lot 103. Borné au Nord-Ouest par une partie du lot 103. Mesurant: 37,13 mètres dans sa limite Nord-Est. 12,73 mètres dans une limite Sud-Est. (arr.) 24,55 mètres (rayon 125,12) dans une limite Sud- Est. 39,82 mètres dans sa limite Sud-Ouest. 37,13 mètres dans sa limite Nord-Ouest. Superficie: 1 403,3 mètres carrés. Superficie totale: 4 078,9 mètres carrés.

La tuerie de Killeen, au Texas

Le tireur a utilisé un pistolet qui équipe plusieurs corps policiers aux Etats-Unis

Washington (AFP)

Le pistolet semi-automatique Glock ayant servi hier à la tuerie de Killeen, équipe de nombreuses polices aux Etats-Unis soucieuses d'avoir

une grande puissance de feu.

Cette arme de fabrication autrichienne, de calibre 9 mm, qui est remplie avec des matériaux à base de polymères très résistants, est légère et d'une conception très simple.

Le modèle 17, celui utilisé par le ti-

reur fou, dispose d'un magasin pouvant contenir 17 balles. D'une longueur de seulement 18 cm, il ne pèse qu'un kilo entièrement chargé. Un autre modèle, le Glock 18 disposant d'un chargeur de 33 balles, peut être converti en une arme entièrement

automatique.

Plusieurs dizaines de milliers d'exemplaires du Glock 17 équipent de nombreuses polices aux Etats-Unis. Ce modèle est également utilisé par les armées et les polices de 41 pays dans le monde.

Un triste record...

Washington (AFP)

Voici un récapitulatif des principaux meurtres de masse perpétrés lors des 20 dernières années aux Etats-Unis, avant qu'un homme n'abatte au moins 22 personnes, hier, dans une cafétéria de Killeen, au Texas:

— 30 mars 1975: 11 personnes, dont huit enfants, sont abattues le dimanche de Pâques lors d'une réunion de famille à Hamilton, en Ohio. Un membre de la famille, James Ruppert, est reconnu coupable de deux meurtres et acquitté des neuf autres pour raisons mentales.

— 25 septembre 1982: 12 personnes, dont cinq enfants, sont assassinées en Pennsylvanie par George Banks, 43 ans. Reconnu coupable à 12 reprises, il est condamné à mort.

— 19 février 1983: 13 personnes sont froidement assassinées d'une balle dans la nuque lors d'un hold-up

dans un club de jeux du quartier chinois de Seattle, dans l'Etat de Washington. Les auteurs, Willie Mak et Benjamin Ng, sont reconnus par la suite coupables de meurtres.

— 15 avril 1984: 10 personnes, dont huit enfants, sont abattues dans un appartement de Brooklyn, le jour des Rameaux. Christopher Thomas est reconnu coupable de meurtre avec des circonstances atténuantes, le juge lui reconnaissant «un grave déséquilibre affectif».

— 18 juillet 1984: 21 personnes sont abattues par James Huberty dans un restaurant McDonald de San Ysidro, en Californie. Le forcené est abattu à son tour par un tireur d'élite de la police.

— décembre 1987: 16 personnes, dont 14 membres de sa famille, sont assassinées par Gene Simmons à Russellville, en Arkansas. Condamné à mort en mai 1988, le meurtrier est exécuté le 25 juin 1990.



Des personnes apportent leur réconfort à un homme en fauteuil roulant, près de la cafeteria Luby, où un homme a abattu 22 personnes avant de s'enlever la vie.



Un responsable de l'escouade médicale recouvre le corps de l'une des 22 victimes. Il s'agit de la plus importante tuerie de l'histoire des Etats-Unis.

Mulroney lie l'assistance canadienne au respect des droits fondamentaux au Kenya

Harare (PC)

Le premier ministre Brian Mulroney a prévenu le Kenya et d'autres pays du Commonwealth, mercredi, que le Canada répugne à apporter une aide financière aux gouvernements qui violent les droits de la personne.

«Le Canada ne subventionnera pas la répression et l'écrasement de la démocratie», a-t-il souligné à la conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth.

Interrogé par les journalistes pour savoir si le Canada s'apprêtait à reti-

rer son aide au Kenya, où le président Daniel arap Moi a établi la règle du parti unique, M. Mulroney a répondu:

«Il (Moi) était présent lorsque j'ai fait la déclaration. Je l'ai faite de façon très nette et distincte. Il est venu me parler par la suite. Il a très bien compris ce que j'ai dit.»

Au cours des deux dernières années, le Canada a apporté une aide financière de 35 millions\$ au Kenya. Dernièrement, à la suite du coup d'Etat à Haïti, il a supprimé son aide à ce pays.

Cette façon de lier l'assistance étrangère au respect des droits de la

personne n'a pas l'appui de MM. Robert Mugabe, président du Zimbabwe, et Mahathir Mohamad, premier ministre de la Malaisie.

M. Mugabe n'en a pas moins fait remarquer que les bouleversements qui ont suivi la fin de la guerre froide montrent le besoin «de millions de gens pour la justice sociale et le respect des droits fondamentaux des gens et des pays».

Le premier ministre John Major a noté, quant à lui, «qu'une grande partie de la planète considère maintenant que la démocratie et la loi sont indispensables à une société civilisée».

des SCIENCES

Jeudi 24 octobre

•Faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke

•Le Département de physique vous invite à venir découvrir comment on fabrique des semiconducteurs et comment faire une «échographie» de matériaux. De plus, vous y apprendrez à changer la couleur de la lumière à l'aide de certains matériaux. Aussi au programme, le «fakir» Supraconducteur en lévitation sur son champs magnétique! 13h à 16h

•Le Département de chimie vous ouvrira ses portes pour une visite de ses laboratoires suivie d'un spectacle «haut en chimie» vous démontrant certaines réactions chimiques spectaculaires, de 9h à 16h.

•Le Département de mathématiques et d'informatique lui, vous montrera certains aspects des surfaces minimales grâce à des bulles de savon et vous illustrera des stratégies au jeu d'échecs à l'aide des arbres de décision. De plus, vous pourrez apprendre comment construire des images réalistes en infographie, de 13h à 16h.

Samedi 26 octobre

•Ville de Magog: visite station d'épuration, 9h et 10h

Mercredi 30 octobre

• Dernière journée Quinzaine des sciences

pour informations: CLSE 569-9731

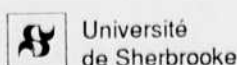


Gouvernement du Québec
Ministère de l'Enseignement supérieur
et de la Science



Sciences et Culture
Canada

Société pour la
promotion de la
science et de
la technologie



LaTribune

MERCI à tous nos commanditaires

FREINEZ VOS DÉPENSES AVANT L'HIVER!

20%

DE RABAIS sur toute réparation de freins, d'amortisseurs ou de jambes de force.

C'est vrai! Passez chez Silencieux Speedy dès aujourd'hui et économisez 20% sur toute réparation de freins, d'amortisseurs ou de jambes de force de votre voiture nord-américaine ou importée. Cette offre prend fin le 2 novembre 1991. Alors, profitez-en au plus tôt! Vous serez ainsi prêt à affronter l'hiver en paix.

Voyez le gérant pour plus de détails.

Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre ni aucun autre rabais.



T'EN FAIS PAS, silencieux Speedy EST LÀ!

Il y a un atelier près de chez vous:

1905, rue King Ouest
(angle Wood)

563-0036

Le plus vieux site archéologique du Québec découvert à Rimouski

Montréal (PC)

Une équipe de chercheurs, dirigée par l'archéologue Claude Chapdelaine de l'Université de Montréal, a mis au jour à Rimouski le plus vieux site archéologique du Québec, qui date de 8150 ans avant aujourd'hui. Le site a été occupé par un groupe paléo-indien de culture «Plano». On connaît ce site depuis environ un an mais la datation vient tout juste d'en confirmer l'importance.

Les fouilles, menées très minutieusement, eut égard à la qualité exceptionnelle du site, sont organisées par le Service de l'environnement du ministère des Transports, qui veut construire à cet endroit une portion de l'autoroute 20, entre Bic et Mont-Joli.

Depuis 12 ans, le ministère procède systématiquement à l'examen archéologique avant de commencer une construction routière afin de protéger le patrimoine archéologique de la province.

Le site en question est un endroit qui a été occupé par trois familles, pendant quelques semaines. La marge d'erreur sur l'estimation de la date est de plus ou moins trente ans.

«J'ai reçu ces résultats mardi, a expliqué M. Chapdelaine en conférence de presse, hier. Il s'agit de la plus ancienne datation-radio obtenue sur un site du Québec». La datation a été effectuée par la méthode du carbone-14 sur des débris de charbon.

«Butin»

Les archéologues ont trouvé environ 150 outils faits de chert (un minéral apparenté au silex), et plus de 20 000 déchets de taille, sur trois aires d'environ 75 mètres carrés chacune. Leur «butin» contient notamment des pointes de lance, des couteaux, des grattoirs, et des forêts.

À cette époque, le niveau du fleuve Saint-Laurent était plus élevé, et le site se trouvait au confluent du fleuve et de la rivière Rimouski.

«Cette flèche littorale qui n'est au-

tre qu'une ancienne plage formée par le ressac de deux courants, se trouve à une altitude de 86 mètres. Or, on sait que 10 000 ans avant aujourd'hui, le niveau du fleuve Saint-Laurent était à environ 80 mètres d'altitude.

Bernard Hétu, un géomorphologue de l'Université du Québec à Rimouski, va tenter de déterminer les différents niveaux successifs du fleuve. Le fleuve n'a atteint son niveau actuel que depuis quelques millénaires. M. Chapdelaine veut savoir dans

quelle fourchette de temps le niveau du fleuve correspondait à la hauteur de la plage mise à jour.

Le spécialiste des pollens, Pierre Richard de l'Université de Montréal, doit lui aussi procéder à une datation du site, à partir d'échantillons de pollens recueillis au fond d'une mare, à proximité du site.

Rimouski, il y a 8000 ans

«Quand on regarde le paysage qui nous entoure à Rimouski, on peut être sûr d'une chose, c'est qu'il y a 8000 ans il n'était pas le même, souligne l'archéologue. Les grands glaciers se trouvaient encore à environ 100 kilomètres à l'arrière de Baie-Comeau. Toute cette zone était beaucoup plus froide que maintenant et, à la hauteur de Rimouski, c'était la toundra qui prévalait.»

Les humains qui ont séjourné à cet endroit, il y a 8000 ans, appartiennent à la culture des Planos. Les Planos sont un groupe autochtone originaire de l'ouest américain, qui s'était adapté à la chasse au bison. Ce groupe s'est répandu en plusieurs vagues migratrices vers l'est et vers le nord.

À l'est du Mississippi, il n'y avait plus de bisons, alors les Planos se sont vraisemblablement rabattus sur la chasse au caribou. Pour éviter d'autres groupes paléo-indiens installés à l'est, ils sont venus occuper les territoires plus au nord, probablement encore vierges.

On reconnaît la culture Plano à ses pointes de flèches. Elles sont taillées par des mouvements d'enlèvement qui laissent des traces parallèles et elles sont en forme de lance.

«Les groupes indiens étaient très conformistes dans la taille des pointes de flèche, explique M. Chapdelaine. Le type de pointe de flèche faisait partie de leur identité. Cela est heureux pour nous, on peut ainsi les identifier.»

Marie-Claude Côté: l'homme recherché s'est rapporté

Montréal (PC)

Après quatre jours d'enquête, le mystère s'épaissit et les policiers de la CUM se retrouvent maintenant devant le vide absolu pour expliquer la disparition de Marie-Claude Côté.

L'homme qui avait été vu en compagnie de l'étudiante de 17 ans et de son amie, s'est rapporté à la police, hier soir, quand il a appris qu'il était recherché.

Les policiers, après avoir vérifié ses allées et venues, ont conclu qu'il n'avait absolument rien à voir avec la disparition.

Les enquêteurs avaient espéré que cet homme, dans la vingtaine, qui avait escorté Marie-Claude et son amie, Karine Archambault, le soir de la disparition, pourrait les aider à résoudre l'énigme.

Marie-Claude Côté est disparue vers 21h15, dans la nuit de samedi à dimanche, après avoir passé la soirée au bar La Barina, sis au 2015 de l'Église, dans le quartier Côte-Saint-Paul, dans le sud-ouest de Montréal.

On a retrouvé son manteau à l'intérieur de la discothèque et un de ses souliers, dans le parc de stationnement, ce qui fait croire à un enlèvement.

Par ailleurs, les «taches rougeâtres» retrouvées dans le parc de stationnement de La Barina, sont bel et bien du sang. Reste à déterminer si ce sang est du même groupe sanguin que celui de l'adolescente d'Outremont.

Les détectives Paul Therrien et Pierre Grignon poursuivent leurs recherches.

Récompense

Par ailleurs, l'organisme Jeunesse au soleil offre une récompense de 3000 \$ pour des renseignements conduisant à l'arrestation et à la condamnation de la personne ou des personnes responsables de l'enlèvement de la jeune fille.

Toute personne pouvant fournir quelque renseignement est priée de communiquer avec l'Escouade des homicides de la police de la CUM au 280-2052 ou avec Tommy Provias de Jeunesse au soleil au 842-6822.

CORRECTIONS

EATON

Cahier «Pourquoi attendre les rabais» encarté dans La Tribune du mercredi 16 octobre 1991.

Page 5 G: Réfrigérateur sans givre 20,6 pi cu Viking Eaton, modèle RF 2031, on devrait lire: 1049,99\$

Page 7 F: Réfrigérateur compact 5,3 pi cu Viking Eaton, on devrait lire: Modèle RM 0510

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient 34130



ALORS QU'ILS TERMINENT FÉBRILEMENT DE DISPOSER UNE MULTITUDE DE BALLONS ROUGES DANS LE MAGASIN, LE CAPITAINE DES AUBAINES ET MADAME ÉLASTIQUE PLACENT, PAR MÉGARDE, JEAN BALLON DANS LEUR LANCE-PIERRE DE FORTUNE, JUSTE À TEMPS POUR LE DÉBUT DE LA...

JOURNÉE SURPRISE EATON

VIVE LES BALLONS-SATELLITES!

ATTENTION MADAME ÉLASTIQUE, C'EST UN DÉPART. NOUS PROCÉDONS À LA MISE EN ORBITE, 5... 4... 3... 2... 1...

UN SATELLITE? OÙ ÇA?

10% À 50% DE RABAIS

SUR UNE SÉLECTION DE MARCHANDISES À SOLDER

REPÉREZ LES BALLONS ROUGES

LES BALLONS-SATELLITES REMPLIS D'HÉLIUM FLOTTERONT DANS TOUTS LES MAGASINS EATON. CES BALLONS ROUGE INDICENT UNE FOULE D'AUBAINES, D'ACHAT EXCEPTIONNELS ET D'OFFRES SPÉCIALES ANTI-INFLATION. LAISSEZ-LES VOUS GUIDER VERS DE BELLES SURPRISES, À TOUTS LES ÉTAGES DE TOUTS NOS MAGASINS. VOUS NE POUVEZ PAS LES RATER! ILS SERONT EN ORBITE AU MAGASIN EATON PRÈS DE CHEZ VOUS. OH! LES BALLONS ROUGES!

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT

D'AUTRES RÉDUCTIONS DANS TOUT LE MAGASIN

25% de rabais

sur les prix courants de tous nos manteaux d'hiver pour filles et garçons, tailles: 2 à 14.

JOURNÉE SURPRISE AUJOURD'HUI, JEUDI 17 OCTOBRE

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

OPÉRATION RÉNOVATION

18 ET 19 OCTOBRE 1991

2 JOURS SEULEMENT

1151, rue King Est, Sherbrooke

821-2334

CENTRE DE RÉNOVATION DUBREUIL

De tout pour mieux faire!

Québec revient sur sa décision et verse 600 000 \$ aux clubs de motoneigistes

Québec (PC)

Le gouvernement provincial est revenu sur sa décision et contribuera encore cette année à l'entretien des sentiers de motoneiges au Québec.

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Gaston Blackburn,

a annoncé hier soir le versement d'une subvention de 600 000 \$ pour l'année 1991-92 afin de soutenir les clubs de motoneige qui défraient les coûts d'entretien du réseau québécois des sentiers qui couvre une distance de quelque 26 000 km.

La décision du gouvernement de se retirer de ce financement avait sou-

levé l'ire des clubs de motoneiges, qui avaient menacé de pas entretenir le réseau l'hiver prochain.

"Cet entretien est un élément primordial à la pratique sécuritaire de ce sport et à l'attrait touristique de ce produit", a déclaré le ministre dans un communiqué.

Il a aussi noté que l'industrie de la motoneige joue un rôle de premier plan dans le tourisme d'hiver au Québec avec des recettes de l'ordre de 165 millions \$, dont les principaux bénéficiaires sont les petites municipalités et les régions ressources.

Le ministre a par ailleurs annoncé la création d'un comité interministériel formé des ministères du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, du Tourisme, des Transports et des Finances, qui aura pour mandat de trouver

une solution permanente au financement de l'entretien des sentiers et du remplacement des dameuses.

Cette consultation s'effectuera en étroite collaboration avec la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, a-t-il indiqué.

De son côté, le président de la Fédération, M. Mario Gareau, s'est réjoui de cette décision et a confirmé que les sentiers de motoneige seront ouverts et entretenus pour la saison 1991-1992.

"Nous n'aurions pu en arriver à une entente sans la collaboration étroite de tous les intervenants du monde de la motoneige soit les motoneigistes, les associations touristiques régionales, les hôteliers, les manufacturiers et les concessionnaires", a-t-il noté.

Plus de détenus pourront bénéficier d'absences temporaires

Québec (PC)

Un plus grand nombre de détenus des prisons québécoises pourront bénéficier d'absences temporaires en vertu d'un projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre Claude Ryan.

Les personnes incarcérées pour des peines de moins de six mois pourront en effet bénéficier d'absences temporaires à la condition d'avoir déjà purgé le sixième de leur peine.

Dans le cas de la personne emprisonnée pour une période de six mois et plus, l'absence temporaire pourra lui être accordée si elle a accompli entre le sixième et le tiers de sa peine.

La loi actuelle ne prévoit l'octroi de l'absence temporaire qu'au détenu emprisonné pour moins de six mois et à la condition qu'il ait purgé le tiers de sa peine.

Le projet de loi ne change rien par ailleurs au fait que tout détenu peut être admis à l'absence temporaire pour des raisons médicales ou humanitaires.

L'absence temporaire peut être accordée pour divers motifs qui vont de la recherche d'un emploi à l'exécution d'un travail. Une personne peut aussi s'absenter temporairement du centre de détention pour participer à des cours de formation, à des activités communautaires ou encore pour visiter des parents ou des conseillers.

Selon les statistiques dévoilées par le ministre Ryan, les personnes visées par cet assouplissement du régime des absences temporaires purgent des peines de quatre à cinq mois et sont âgées entre 18 et 30 ans, "c'est-à-dire à un stade de leur existence, a dit le ministre, où il importe de miser sur les objectifs de réintégration plutôt que sur des objectifs de répression pure et simple."

En 1988 et 1989, les services correctionnels du Québec ont accordé respectivement 25232 et 34470 absences temporaires avec un taux moyen de réussite de 90 pour cent.

POURQUOI ATTENDRE LES RABAIS!

Lorsque vous cherchez des vêtements, n'oubliez pas, les prix avantageux Eaton sont égaux ou inférieurs à ceux de nos concurrents, même lorsque ceux-ci offrent des rabais, et ce, tous les jours. Vous trouverez des milliers d'achats avantageux comme ceux-ci dans tout le magasin.



De Jocardi

1. Blouse à col froissé. Charmeuse de polyester imprimée en agencement de sarcelle. Tailles 8 à 16.

55\$ TOUS LES JOURS



De Peter's and Ashley

3. Débardeur avec paillettes de teintes assorties devant. Polyester blanc, rose vif, noir. Tailles P.M.G. (Veuillez allouer un délai de 2 semaines pour la livraison)

40\$ TOUS LES JOURS



Le choix du client Eaton

5. Chemise de nuit Vanity Fair Eaton. Env. 36 po. Polyester et coton dans un choix d'imprimés en rose-lilas. Tailles P.M.G.F.

21.99\$ TOUS LES JOURS



De Jocardi

2. Blouse à plis devant. Satin de polyester avec une touche de lurex. Multirayure en tons de bijoux. Tailles 8 à 16.

55\$ TOUS LES JOURS



De Peter's and Ashley

4. Blouse à boutonage dissimulé, un seul bouton apparent. Broderie florale au col. Crêpe de polyester blanc ou crème. Tailles 6 à 16.

55\$ TOUS LES JOURS



Le choix du client Eaton

6. Pyjama Vanity Fair Eaton. Polyester et coton dans un choix d'imprimés en rose-lilas. Tailles P.M.G.F.

24.99\$ TOUS LES JOURS

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Eaton au Carrefour de l'Estrie
Rayon des blouses et de la lingerie, 246, 209.



La carte Eaton.

le loubard

Maître serveur de bière

Oktoberfest
jusqu'au
31 octobre

Menu pour octobre

Choucroute garnie du Loubard	1195\$
Lapin braisé, sauce au vin rouge et aux épices	1350\$
Saucisses importées, choucroute, frites	995\$
Filet d'espadon forestière	1395\$
Foie de veau berlinois	1095\$

TPS et TVQ incluses

NOUVEAU AU RESTAU

Prix des vins
Prix S.A.Q. + 4% + taxes = Prix Loubard

Dimanche d'automne
Gigot d'agneau à volonté
1095\$

Bière pression
Bières importées d'Europe
286 Alexandre, Sherbrooke

566-4996



33734

34685

Arts et spectacles

Les Townshippers entendent contribuer à l'essor culturel

Pierre SÉVIGNY

Sherbrooke

Les anglophones des Cantons de l'Est sont intéressés à participer à l'essor culturel et artistique du Québec, au même titre que toutes les autres communautés qui se sentent enracinées dans la province.

Voilà l'essentiel du message livré par l'Association des Townshippers aux membres de la Commission sur la culture concernant la proposition de politique de la culture et des arts.

Porte-parole du comité du patrimoine et de la culture de l'organisme de l'Estrie, M. Robert Lemire a pré-

cisé que le dépôt du mémoire se voulait une occasion privilégiée pour souligner l'importance de la contribution anglophone à la culture des Cantons de l'Est et son désir de jouer un rôle important dans la promotion de cette culture, en collaboration avec tous les autres intervenants intéressés au dossier.

Le mémoire des Townshippers souligne le fait que la communauté anglophone a créé les bases de la majeure partie du mode de vie dont jouissent aujourd'hui les Québécois de langues anglaise et française dans les Cantons de l'Est.

Recommandations

En plus de sa contribution, l'Association souligne sa crainte au regard d'une éventuelle augmentation du contrôle bureaucratique et la nécessité de collaboration entre les organismes culturels, les MRC et le gouvernement du Québec.

A cet effet, le mémoire déposé à la commission regroupe huit recommandations.

L'organisme croit fermement qu'une saine distance doit être maintenue entre l'État et ses artistes et c'est pourquoi il recommande que la juridiction du Québec en matière culturelle soit limitée à identifier les ressources, à élaborer des politiques de soutien aux arts et à assurer le financement adéquat de ces ressources.

Par ailleurs, l'Association appuie la recommandation de créer des liens étroits avec le ministère de l'Éducation et celui des Affaires culturelles afin que les étudiants apprennent l'histoire de leur région et deviennent conscients de leur propre identité culturelle, actuelle et passée. Elle souhaite aussi une plus étroite collaboration entre le MAC, les organismes culturels et les MRC afin de trouver les moyens de subventionner les ins-

titutions pour leur permettre une meilleure stabilité financière.

Et, afin de corriger un problème de bureaucratie vécu dans les Cantons de l'Est qui regroupent quatre régions administratives, l'organisme demande que des projets régionaux deviennent acceptables et que des projets collectifs et les réseaux déjà en place reçoivent un appui financier afin de mieux exploiter leur potentiel.

D'autre part, les Townshippers

suggèrent que les sites, paysages dus à la culture et les villages historiques soient identifiés, et que les politiques soient adoptées pour permettre leur conservation afin de les mettre en valeur pour les générations actuelles et futures et pour le bénéfice des touristes. Ils proposent aussi un inventaire plus détaillé sur les sites historiques au Québec et que des plaques commémoratives soient installées à ces endroits.

Enfin, les anglophones des Cantons de l'Est demandent au MAC de

mieux faire connaître l'ensemble de ses politiques concernant la préservation du patrimoine architectural.

M. Lemire s'est dit confiant d'obtenir des réponses positives parce que la proposition de politique culturelle mentionne l'apport considérable des Québécois d'expression anglaise à la culture et à l'éducation. «L'Association des Townshippers est fière de l'apport des artistes, écrivains, musiciens et artisans de langue anglaise à la culture du Québec.»



Expo à la faculté de médecine du CHUS

Une expo-vente d'œuvres d'art se poursuit jusqu'à demain soir au grand salon de la faculté de médecine du CHUS. Les fonds recueillis iront à la fondation de l'établissement. Mme Monique Nadeau Saumier, professeur en histoire de l'art à l'Université Bishop, et Normand Després, responsable de l'exposition, ont pris plaisir à discuter de la qualité de l'exposition.

Record pour Pink Floyd

(AFP) — L'album «Dark Side of the Moon» des Pink Floyd (1973) vient de passer le cap des 12 millions d'exemplaires vendus aux États-Unis, faisant de ce disque l'une des cinq meilleures ventes de tous les temps sur le territoire américain.

Pink Floyd est devancé par le groupe Fleetwood Mac (13 millions d'exemplaires de «Rumours»), et par Michael Jackson, dont «Thriller» (21 millions d'unités aux États-Unis).

NDLR — Dans un texte publié lundi sur les gagnants au concours littéraire de La Tribune, il aurait fallu lire que 118 textes ont été produits pour la seule catégorie des 10-14 ans, sur un total de 208 textes, plutôt que 130. En outre, Mme Sylvie Bergeron faisait partie du comité de sélection, alors qu'on écrivait Sylvie Boisvert.

les graff
présente

PLUME LATRAVERSE
et
ses trois
moustiquaires



Mercredi 23 octobre à 21 h 30
Admission 18\$

17 octobre
Ruff Edge
Hommage à AC/DC

Billets en vente

Gramophone, PROMENADES KING, Sherbrooke, 563 7533
NOUVELLE IMAGE, 183, rue Frontenac, Sherbrooke, 821 2145
Bar «Les Graffiti», 41, rue Wellington Sud, Sherbrooke, 821 2220

À venir:
31 octobre, French B
1er et 2 nov.,
Party d'Halloween

En collaboration avec
Bud clix et **LE GRAPHOPHONE**

100% HUMAIN Une production **DOUBLE SIGNÉ**

Un concept de Patrick Quintal (textes) et Jacques Jobin (musique)

MARDI 29 OCTOBRE À 20 h

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

ACHETEZ AU **820-1000**

Une présentation **LaTribune** **CHIT-AM** **TELE 7**

ENFIN SUR SCÈNE

Julie Masse

Artiste invitée: **ROY**

La Tournée
"SANS T'OUBLIER"

LaTribune **CHIT-AM** **TELE 7**

MERCREDI 30 OCTOBRE - 20H

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

Achetez au **820-1000**

Une commande de **l'union vie** **Vidéotron**

En collaboration avec les produits suivants:

CAMAY **always** **Secret** **IKD**

OFFRE SPECIALE
PRÉSENTEZ AU GUICHET OU À TOUTE AUTRE BILLETTERIE LE SYMBOLE CUP DE N'IMPORTE QUEL EMBALLAGE DE PRODUITS CAMAY ALWAYS OU SECRET ET OBTENEZ UN RABAI DE 3.00\$ PAR BILLET UN SEUL BILLET PAR PRÉLÈVE D'ACHAT QUANTITÉS LIMITÉES

EN NOMINATION POUR 10 GENIE !

"Robe Noire" est une splendeur ! Grandeur, talent, profondeur, originalité et beauté qualifient ce film."
— Luc Perreault, LA PRESSE

Robe Noire

De réalisateur de "Driving Miss Daisy"
BRUCE BERESFORD

L'Histoire des gens d'ici avec
LOTHAIRE BLUTEAU

LA MAISON DU CINÉMA
63 KING OUEST - 566-8782

DÈS DEMAIN: 7:00 - 9:10

G

"★★★★ 'THE COMMITMENTS' EST EXTRAORDINAIRE. Un blues qui vous remonte le moral et réchauffe le cœur. Un film plein de joie qui vous rendra joyeux."

— Rick Green, TORONTO GLOBE AND MAIL

LES COMMITMENTS

UN FILM DE ALAN PARKER

version française de THE COMMITMENTS

LA MAISON DU CINÉMA
63 KING OUEST - 566-8782

DÈS DEMAIN: 7:05 - 9:25

Le juge a condamné Louis Kritski, proprio de taudis, à vivre dans son propre immeuble pendant six mois. Il aurait été mieux d'aller en prison !

Joe Pesci

The Super

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

CINÉMA CAPITOL
59 KING EST - 565-0111

DÈS DEMAIN: 7:00 - 9:00

FAMOUS PLAYERS

TROUBLES

WOLFGANG PETERSEN

Version française

Carrefour de l'ESTRIE

7H20 9H30

ROBIN WILLIAMS **JEFF BRIDGES**

THE FISHER KING

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

Carrefour de l'ESTRIE

6H30 9H15

GOLDIE HAWN

TROMPEE

Version française

Carrefour de l'ESTRIE

7H15 9H25

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782

MARDI ET MERCREDI : \$3.75

CINÉMA CAPITOL
59, KING EST, 565-0111

MARDI : \$3.50

GERMAIN HOUDÉ **RAYMOND BOUCHARD**

L'ASSASSIN JOUAIT DU TROMBONE

LA MAISON DU CINÉMA TOUS LES SOIRS: 7:10 - 9:15

Rose passion

LA MAISON DU CINÉMA CE SOIR 9:20

CHARLIE SHEEN **LYNNE BRIDGES**

DÉS PILOTES EN L'AIR

version française de HOT SHOTS !

LA MAISON DU CINÉMA TOUS LES SOIRS: 7:15 - 9:10

JUSQU'À JEUDI 7:05

"Robert Favreau signe une œuvre forte, intense... et d'une grande actualité."

— Pierrette Roy, La Tribune

LA MAISON DU CINÉMA TOUS LES SOIRS: 7:05

JUSQU'À JEUDI 7:05

DANNY GLOVER **MARTIN SHORT**

DANGER PUBLIC

version française de PURE LUCK

LA MAISON DU CINÉMA TOUS LES SOIRS: 7:00

JUSQU'À JEUDI 9:25

LE RETOUR AU LAGON BLEU

LEUR AMOUR IDYLLIQUE SE POURSUIT...

Version française de RETURN TO THE BLUE LAGOON

CINÉMA CAPITOL TOUS LES SOIRS: 7:00

JUSQU'À JEUDI 9:00

LaTribune **CHIT-AM** **TELE 7** **et** **CITE**

MITSOU

VENDREDI LE 18 OCTOBRE à 20 h 00

«Décolletés sur des chansons plus «songées».

Alain Brunet, La Presse

DEMAIN

Une commande de **l'union vie** **et** **Vidéotron**

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

Achetez au **820-1000**

La chaîne TV5 redonne la meilleure place aux nouvelles

Pierre ROBERGE Montréal (PC)

La chaîne câblée de la Francophonie, TV5, remet en heures de grande écoute, soit 19h, le bulletin de nouvelles quotidien d'A2 ou de TF-1, diffusé le jour même en France. Alternant de mois en mois (A2 en octobre, TF-1 en novembre), ce bulletin est à l'antenne sept soirs par semaine.

Quant au bulletin de FR-3, il est ramené de 19h à 17h, du lundi au vendredi, a précisé Pierre Monette, chef de la programmation de TV5-Canada, en présentant, hier, la grille horaire qui s'amorce ce samedi 19.

Le bulletin de Suisse est maintenant diffusé le samedi à 17h, celui de Belgique, le dimanche, 17h aussi.

Les bulletins d'A2 et TF-1 disposent de meilleurs moyens, ce qui se voit à l'écran, conviennent MM. Monette et James Baer (directeur général). Or, depuis un an, TV5 trouvait à ces bulletins le défaut d'une durée variable et leur préférait celui de FR-3, de durée fixe.

Tout bien réfléchi, TV5-Canada peut vivre avec un bulletin variant de 35 à 45 minutes, tout simplement en ajustant la durée de sa production maison, le magazine «Vision 5», constitué d'entrevues traitant du spectacle et de la consommation fine, et complété par «Clin d'oeil». L'information représente en tout 60 pour

cent du contenu de TV5, estime M. Monette.

Case 20

La case de 20h amène les émissions d'affaires publiques et reportages: le samedi «Thalassa», le dimanche «7 sur 7», le lundi «Résistance» (ou «Direct»), le mardi «Envoyé spécial», le mercredi «Temps présent» (ou bien «À la recherche du temps futur»), le jeudi «Téléobjectif», le vendredi «Au nom de la loi» (ou bien «Strip Tease»). Et pour se torturer les méninges, le jeu «Des chiffres et des lettres» revient du lundi au vendredi, à 18h30.

D'autres cases sont vouées à un genre particulier: le lundi 21h aux films de série noire, le jeudi 21h aux dramatiques comme la reprise des «Claudine», d'après Colette et, débutant le 24 octobre, le vendredi 21h au théâtre comme «Diable d'homme», de Robert Lamoureux, et le tandem «Audience» et «Vernissage», de Vaclav Havel.

La chronique d'édition et de littérature «Caractères» revient le dimanche à 21h avec pour invités, le 20 octobre, les auteurs Georges Duby, Jean-Denis Bredin, Gisèle LeRouic et Huguette Bouchard.

«Caractères» a repris en France à la mi-septembre, indique M. Monette, de sorte qu'il débute ici avec quatre semaines de décalage. Car à part

les bulletins de nouvelles, «7 sur 7», «Thalassa» et quelques galas à trophées, acheminés par satellite, il n'y a pas urgence pour la plupart des émissions à TV5 et il suffit de recevoir les bandes par avion.

Selon M. Baer, les frais de satellite pèsent près de 25 pour cent des dépenses de la chaîne: il y a deux postes budgétaires satellite, la réception d'émissions d'Europe ensuite l'alimentation des compagnies de câble du Canada.

Auditoire en progression

Quant aux auditoires, précise M. Baer, «de sondage en sondage, nous avons chaque fois progressé. BBM situe maintenant notre portée hebdomadaire entre 500 000 et 600 000 auditeurs, nous plaçant parmi les plus regardées des chaînes spécialisées du câble avec RDS, même que nous dépassons Musique Plus le soir.»

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. À Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE LUEUR D'ESPOIR...

SECOURS/AMITIÉ

Poste d'écoute: 564-2323

Sans frais d'appel:

LAC-MEGANTIC

WFOON

ASBESTOS

composez 0 et

demandez Zenith 5-3060

À TOUTE HEURE DU JOUR

ET DE LA NUIT

38269

Comme les stations de radio et d'autres chaînes câblées, TV5 fait calculer son auditoire en portée, soit le nombre de personnes à l'écoute au moins 15 minutes par semaine.

La chaîne s'était offert, il y a 18 mois, un sondage maison mené par téléphone auprès de 2500 personnes: résultat, un million de portée hebdomadaire.

Pour ce qui est de se faire mousser, M. Baer ne veut pas s'éclater en achetant de l'espace dans les quotidiens et sur les autobus: «Nous faisons porter notre effort sur le dépliant distribué aux foyers câblés et nous nous assurons simplement d'être dans les téléhoraires.»

Du CRTC, TV5 (nom officiel, Consortium de télévision Québec-Ca-

nada) a obtenu, cet été, l'autorisation d'économiser en ramenant de 20 à 10 pour cent la part d'émissions produites chez des partenaires, soit les diffuseurs publics et privés du Canada français excepté Télévision Quatre Saisons. La licence actuelle vaut jusqu'à la fin du mois d'août 1993.

**1 BECKETT
3 VARIATIONS**

Fragment de théâtre 1
de Samuel Beckett

Conception et Mise en scène:
François Bienvenue

Assistance et Éclairage:
Bernard Langlois

Sur scène:
François Bienvenue
Jacinthe Tremblay
Patrick Quintal

Ainsi que:
Brigitte Graff
Mario Trépanier
Lysanne Gallant

Musiques:
Marc Bienvenue
34261 Michel Côté

UNE PRÉSENTATION
de la
cflx 55.5

imprimerie
sherbrooke

La Tribune

Les 17-18-19 OCTOBRE 20H00
THÉÂTRE DU PARC JACQUES-CARTIER
RÉSERVATIONS INFORMATION
(819)821-5489 (819)565-5536

SUPPLÉMENTAIRES

**LES PALMES
DE M. SCHUTZ**

Sherbrooke
est sous
le charme

«... On retrouve réunis au même moment un texte non seulement drôle et savoureux, mais brillant, intelligent, une distribution de qualité exceptionnelle et une mise en scène extrêmement alerte.»
Pierrette Roy, La Tribune.

Mercredi et jeudi, les 23 et 24 oct. à 20 h

Présenté par:
l'union
vie

Salle Maurice-O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

Achetez au 820-1000

33046

**GENEVIÈVE
PARIS**

ÉTONNANTE

**UNE VOIX
CHAUDE ET
VIBRANTE**

**UNE ARTISTE
À PART**

Le vendredi 25 oct.
à 20 h

Présenté par:
l'union
vie

Salle Maurice-O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

Achetez au 820-1000

33047

**13 MOIS
SANS INTÉRÊT
AUCUN COMPANT**

STEREO plus

Canon

☑ Compacte 8 mm
☑ Zoom 8x
☑ Titrage
☑ Fondu
☑ Poignée flexible 180°

6150\$
par mois

13 mois sans intérêt

Le représentant Canon sera sur place pour répondre à vos questions. Tous les modèles seront en montre.

Canon

☑ Compacte VHS
☑ Zoom 6x
☑ 3 lux
☑ Surimpression
☑ Obturateur haute vitesse

6923\$
par mois

13 mois sans intérêt

**NOUS AVONS EN MAGASIN TOUTES LES CAMÉRAS CANON
SURVEILLEZ BIENTÔT LA PLUS PETITE CAMÉRA VHS AU MONDE !**

SHERWOOD 140 watts

☑ CD 5 disques
carrousel
☑ Double cassette
☑ Récepteur avec
télécommande
☑ Haut-parleur
3 voies

6923\$
par mois

13 mois sans intérêt

STEREO plus
AUDIO + VIDEO

SHARP

☑ Baladeur AM-FM ☑ Cassette

À MOITIÉ PRIX

59\$ 2999\$

Limite de 1 par client

MITSUBISHI

☑ VHS HiFi
☑ 4 têtes digital
☑ Départ rapide
☑ Image
intelligente

4615\$
par mois

13 mois sans intérêt

34571

Installation
sur place.
Service par
technicien.

Gilles
Morency

780, rue King ouest
Sherbrooke

823-5501

CONDITIONS:
Sujet à l'approbation du
département de crédit les
photos peuvent différer des
modèles en vente

Le maire de Paris soutient le mouvement écologique même excessif

Lia LEVESQUE

Montréal (PC)

Le mouvement écologique qui s'est développé dans plusieurs pays du monde, bien que «parfois excessif», a «globalement raison», soutient le maire de Paris, Jacques Chirac.

Le maire Chirac prenait la parole,

hier, au 3e Sommet des grandes villes du monde, qui se tient à Montréal jusqu'à jeudi soir.

«Les droits de l'Homme sont en réalité inséparables des droits de la nature. En détruisant la nature, nous mettons en cause les droits de l'Homme de demain.»

Aux yeux du maire Chirac, «notre

planète est incontestablement en danger» si l'on persiste à vivre comme on le fait actuellement, en produisant tant de déchets et de rejets, et sans se préoccuper des disparités entre pays riches et pauvres.

États-Unis et Japon

Le maire de Paris a apporté un

peu de nuances aux louanges qui sont adressées au Japon par plusieurs observateurs. Il s'est même permis de blâmer «nos amis américains et japonais» pour le peu d'aide qu'ils apportent aux pays en voie de développement afin de leur permettre à la fois de croître économiquement et de respecter l'environnement.

Si les pays en voie de développement connaissent une situation économique et sociale difficile, dit-il, «c'est pour une large part la responsabilité des pays riches».

Certains pays nantis font un effort considérable, selon M. Chirac qui cite la France et l'Allemagne, alors que d'autres pays comme le Japon et

les États-Unis «ne remplissent pas leurs responsabilités et portent une part importante des conséquences sur la situation économique et sociale des pays en voie de développement, avec ce que cela comporte sur le plan environnemental».

Les pays riches ne doivent pas se plaindre de leur situation. Ils sont «des privilégiés». Ils devraient plutôt faire leur part pour aider les pays en voie de développement puisque les problèmes environnementaux ne connaissent pas les frontières, eux. Il cite des exemples concrets comme le fait de former des cadres municipaux (dans les pays moins nantis) en techniques d'assainissement des eaux, en traitement des déchets.

Le maire de Paris a aussi invité à privilégier «les solutions qui sont favorables à l'environnement», citant en exemple le choix de l'énergie électro-nucléaire.

La responsabilité de tous

De façon générale, le maire a rappelé que les solutions aux problèmes environnementaux appartiennent aux cinq partenaires que sont la communauté internationale, les États, les villes, les industries et les citoyens.

«Les industries ne devraient pas être les seules à voir leurs responsabilités renforcées.» Les consommateurs doivent aussi faire une prise de conscience.

LE SOMMET EN BREF

• New York livre ses secrets

Montréal (PC) — La Ville de New York, aux prises avec d'importants défis environnementaux comme bien des mégavilles, a choisi de miser davantage sur les économies d'énergie et la prévention de la pollution.

Le maire de New York, David Dinkins, s'est adressé hier aux participants au 3e Sommet des grandes villes du monde, qui se tient à Montréal jusqu'à jeudi soir.

C'est grâce à cet esprit d'économie d'énergie que New York pourrait ne plus avoir autant besoin de l'hydro-électricité qu'elle comptait acheter d'Hydro-Québec. Les économies d'énergie et les divers programmes font que la demande baisse. Un apport supplémentaire d'électricité devient dans ce contexte moins nécessaire, a-t-il indiqué.

Devant les maires et représentants de 24 grandes villes du monde, le maire Dinkins a élaboré sur son programme de prévention de la pollution et d'économie des ressources.

Le programme de conservation de l'eau, à titre d'exemple, «l'un des plus innovateurs en Amérique», soutient-il, devrait permettre d'économiser «un minimum de 200 000 000 de gallons d'eau par jour d'ici l'an 2000. Cette économie permettra à son tour d'éviter de dépenser des milliards de dollars en 20 ans pour traiter l'eau de la rivière Hudson.

Par ses divers programmes d'économie d'énergie, New York pense pouvoir épargner jusqu'à 5 milliards \$ par an.

• Le Japon, chef de file en environnement?

Montréal (PC) — D'ici quelques années, le Japon pourrait bien devenir un chef de file des technologies de l'environnement.

«Je suis convaincu qu'en donnant le temps qu'il faut donner à ce pays extraordinaire, le Japon va jouer un rôle-clé, à la fois dans le secteur du développement d'un certain nombre d'États du Sud et d'une partie de l'Asie et dans la question des technologies environnementales.»

Celui qui parle ainsi est Pierre Marc Johnson, ancien premier ministre du Québec, professeur de Droit, qui préside aujourd'hui le comité consultatif international du Sommet et qui est un des adjoints de Maurice Strong, le secrétaire général de la Conférence des Nations unies sur l'environnement et le développement. M. Johnson qui assiste au 3e Sommet des grandes villes du monde à Montréal, était interrogé par quelques journalistes au sujet de la montée du Japon en matière de recherche et de technologies environnementales.

Certains vont jusqu'à comparer le rôle du Japon comme leader en matière de technologie industrielle, aujourd'hui, à celui qu'il pourrait occuper, dans quelques années, comme leader en matière de technologie environnementale. «Je n'ai aucune raison de croire que le Japon ne va pas déployer des efforts analogues dans le secteur des technologies de l'environnement», lance M. Johnson. À titre d'exemple, il note que l'industrie automobile japonaise détient aujourd'hui 30 pour cent du marché aux États-Unis.

Il affirme que le Japon souhaite mettre sur pied un fonds écologique mondial pour soutenir les initiatives de plusieurs pays en matière environnementale.

Selon M. Johnson, l'objectif de cet «Ecofund» serait de 12 milliards \$. Pour y parvenir, le Japon veut organiser une conférence, à laquelle il conviendrait d'experts en matière environnementale. Les participants seraient invités à devenir partenaires du fonds.

Le fonds ne servirait pas qu'à solutionner les problèmes des mégavilles du monde mais, de façon générale, les problèmes de disparités de richesses entre le nord et le sud, qui ont aussi des conséquences sur le plan environnemental.

DES QUESTIONS SUR L'AVENIR DU CANADA?

Pour plus de renseignements concernant la réforme constitutionnelle telle que proposée par le gouvernement fédéral, appelez sans frais :

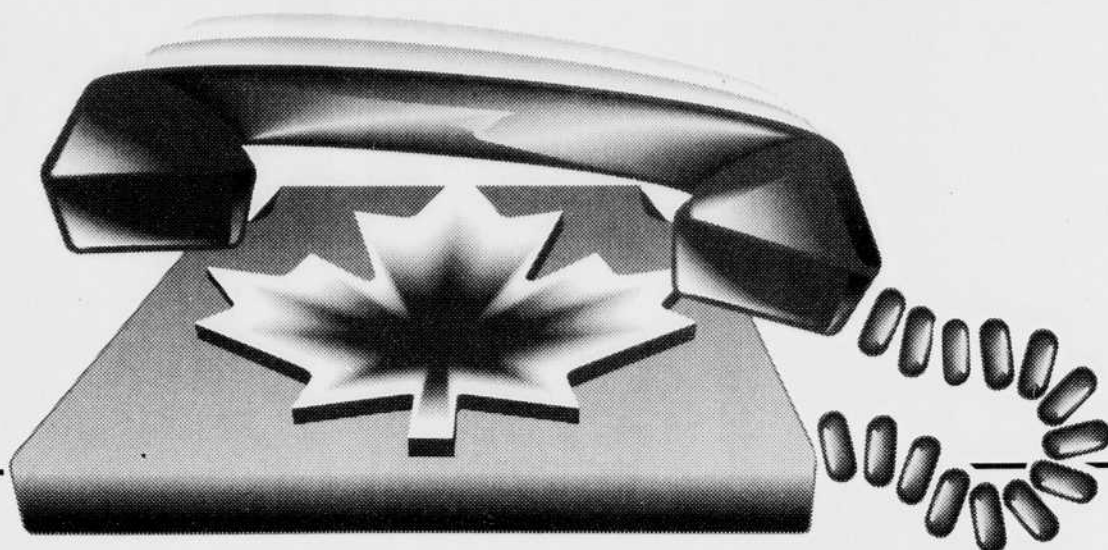
1-800-561-1188



Personnes sourdes ou malentendantes :
1-800-567-1992 (ATS/ATME)

Canada

Bâtir ensemble l'avenir du Canada



LES MEILLEURS PRIX

LES MEILLEURES GARANTIES

LES TAXES, OUBLIEZ ÇA!



PAS DE TPS NI TVP SUR LES VÊTEMENTS.
SUR TOUS LES VÊTEMENTS, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS.



PAS DE TAXES EN FIN DE SEMAINE.
JEUDI 17, VENDREDI 18 ET SAMEDI 19 OCTOBRE.



PAS DE TAXES DANS LES MAGASINS M.
POURQUOI PAYER DES TAXES AILLEURS?



PAS LE TEMPS DE MANQUER ÇA!
TOUTES LES HEURES, SAMEDI, VOUS POURREZ PEUT-ÊTRE GAGNER VOTRE ACHAT.



■ RÉGION DE MONTRÉAL: Jean-Talon Est, Place Versailles, Place Alexis Nihon, Carrefour Laval, Centre commercial Pont-Viau, Galeries des Sources, Galeries Lachine, Place Lasalle, Châteauguay, Place Longueuil, Promenades St-Bruno, Mail Champlain ■ HULL: Galeries de Hull ■ OTTAWA: Bayshore Shopping Centerr ■ QUÉBEC: Galeries Charlesbourg, Place Ste-Foy ■ SOREL: Boul. Fiset ■ SHERBROOKE: Place Belvédère ■ TROIS-RIVIÈRES: Centre commercial Les Rivières

82/21 - Prix en vigueur du 17 au 19 octobre 1991, jusqu'à épuisement des stocks.

et pas ailleurs!